



# EL DIARIO PALENTINO

N.º REFUNDIDO

6.859

TELEFONOS

1353 REDACCION  
1526 IMPRENTA  
2006 ADMINISTRACION

Fundado en  
1882 y 1890



Depósito Legal: P-2-1958

DIRECCIONES

DIRECCION Y TALLERES:  
MAYOR, 99  
APARTADO DE CORREOS, 17

MARTES

21

MAYO

1963

EDICION

SIETE TARDE

1'50 ptas.

## FRACASO UN GOLPE DE ESTADO EN TURQUIA

### El jefe rebelde, ex-coronel Talat Aydemir fue detenido

Se han producido 7 muertos y 23 heridos

Estambul, 20.—Radio Ankara ha anunciado a las once de la noche, hora española, que se ha producido un golpe de estado en Ankara y que el Ejército se ha hecho cargo del poder.

La proclama ha anunciado la disolución de la Asamblea Nacional y del Consejo de la República. Además se ha dado la orden de que los partidos políticos habrán de cesar en sus actividades.

Los bienes y propiedades de los extranjeros —dice la proclama— quedarán garantizados.

La proclama —dijo la Radio— está firmada en nombre de las fuerzas armadas turcas por el ex coronel Talat Aydemir.—Efe.

EL EDIFICIO DE RADIO ANKARA CAMBIO TRES VECES DE MANOS

Ankara, 21.—El edificio de Radio Ankara ha cambiado de manos tres veces en el curso de la noche. Para la primera hora de esta mañana, las fuerzas gubernamentales lo controlaban nuevamente.

El Gobierno ejerció asimismo control sobre Radio Estambul, donde se había producido un tiroteo en un intento de apoderarse del edificio por parte de los rebeldes.

En Ankara fueron apostados tres tanques frente al inmueble de la Radio, mientras las fuerzas del coronel Aydemir lo ocuparon durante unos cincuenta minutos después de medianoche. En dos comunicados radiados por el coronel Aydemir, el jefe de los rebeldes acusó al Gobierno de haberse apartado de los ideales de Atatürk, el fundador de la Turquía moderna.

Cuando las tropas gubernamentales se hicieron cargo nuevamente de la emisora, se hizo público un comunicado en el que se explicaba que las fuerzas regulares apoyaban al Gobierno y que la intención del coronel Aydemir no alcanzaba éxito alguno.

Se informa por otra parte, que el coronel rebelde dirige el ataque desde la Escuela de Guerra.

Patrullas militares vigilan las ca-

lles de Ankara, deteniendo y registrando a todos los vehículos. Aviones de la fuerza aérea vuelan sobre la ciudad, siguiendo órdenes del Gobierno.—Efe.

FIN A LAS ACTIVIDADES REVOLUCIONARIAS

Estambul, 21.—En círculos oficiales se afirma que el Gobierno ha puesto fin a las actividades revolucionarias.

El jefe del Estado Mayor del Ejército, Celil Sunay, a través de Radio Estambul y Ankara, ha declarado que los elementos rebeldes, mandados por el ex coronel Talat Aydemir, han sido derrotados por las fuerzas gubernamentales.—Efe.

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Estambul, 21.—Radio Ankara, ha difundido a las 6'10 (hora local), el siguiente mensaje del general Cemal Gürsel, presidente de la República turca.

«Las fuerzas armadas turcas han eliminado a los pocos aventureros que, amparados en la emisora de Radio Ankara, procedieron a la difusión de proclamas antib gubernamentales. Todos ellos han sido entregados a la justicia. El Gobierno controla totalmente la situación».

«El heroico ejército turco, mostrando dignidad en su gloriosa historia ha cumplido, una vez más, con su deber patriótico y de nuevo ha probado, en la forma más perfecta, que es digno merecedor de la confianza del país».

«La nación turca tiene confianza en todos los oficiales, suboficiales y soldados de las fuerzas armadas. Otra vez, expreso a todos mi agradecimiento y afecto».

«Que nuestra querida nación mantenga la serenidad y la calma. Pido a los heroicos cuerpos de las fuerzas armadas, que sigan cumpliendo con su deber y que no toleren ningún levantamiento».

Después de ser difundido el mensaje del presidente de la República, Radio Ankara indicó que las fuer-

zas militares del Gobierno ocuparon posiciones estratégicas en los alrededores de la emisora y en otros lugares de la capital, para evitar posibles levantamientos e incidentes y se ha rogado a la población que permanezca en sus casas, sin salir a la calle hasta nueva orden.—Efe.

EL JEFE DEL GRUPO REBELDE, DETENIDO

Ankara, (Urgente), 21.—El ex-coronel Talat Aydemir, que encabezó a un grupo de elementos rebeldes en el levantamiento registrado contra el Gobierno legalmente constituido en Turquía ha sido detenido en la mañana de hoy, en la Academia Militar de Ankara.

Una hora antes de su detención, aydemir, de las fuerzas aéreas, arrojó algunas bombas en los alrededores de la Academia, donde el ex-coronel Aydemir había instalado su cuartel general para dirigir el movimiento revolucionario.

El jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas pidió a los cadetes de la Academia que depusieran las armas y regresaran a sus cuarteles, o en caso contrario las fuerzas aéreas atacarían la Academia.—Efe.

MENSAJE DE ISMET INONU

Estambul, 21.—Radio Ankara y Radio Estambul, en emisiones conjuntas, por primera vez desde las últimas 24 horas, han difundido en la mañana de hoy (a las 7'10), hora local, el siguiente mensaje del presidente del Consejo de Ministros, Ismet Inonu, dirigido a la nación:

«Un grupo de elementos pertenecientes a la Academia Militar, siguiendo órdenes de elementos oportunistas, se levantaron y procedieron al ataque en la capital. La noticia del levantamiento circuló por todos los países. Todas las fuerzas armadas turcas, de Tierra, Mar y Aire, así como la gendarmería han hecho saber que se hallan a la disposición del jefe del Estado Mayor General, y han hecho constar a todo el país, que se encuentran bajo las órdenes del Gobierno legalmente constituido».

«Por todo el país reina la calma. El Gobierno ha restablecido el orden público y no existe ya ninguna amenaza que pueda ser motivo de inquietud. Las fuerzas armadas, en Ankara, pasaron a la acción. Los ciudadanos turcos pueden recibir con tranquilidad y confianza la noticia que, de una manera segura, estas fuerzas han rechazado la agresión de una manera definitiva».

Luego, dirigiéndose a los miembros de la Academia Militar, el presidente del Consejo de Ministros, dijo:

«Por segunda vez en un año, instigados por ambiciosos aventureros, prestos a conseguir que os pongáis a su servicio, os habéis comprometido en una acción dirigida contra la seguridad de nuestra nación. Todas las fuerzas armadas, todo el país, lamenta profundamente esta actitud, que tiende al desprestigio del país, tanto en el exterior como en el interior».

«Por vuestra edad y por vuestra instrucción, os halláis aptos para discernir hasta qué punto vuestra actitud es grave, desde el punto de vista, tanto material como moral. Regresad inmediatamente a vuestros cuarteles y rendid a las fuerzas del Estado. Si regresáis a vuestros cuarteles sin que corra la sangre, habréis salvado, al menos, a vuestros padres y a vuestras familias de la vergüenza y a la desgracia. Las fuerzas del Estado, to-

(Continúa en sexto pag.)

## Son detenidos en ARGENTINA

los abogados militares que defendían a los oficiales procesados

JOSE MARIA GUIDO expresa su confianza en el general acusado de dirigir un supuesto intento para derribar al Gobierno

Buenos Aires, 21.—Un grupo de abogados militares que defendían a los oficiales argentinos procesados por su participación en el levantamiento del mes pasado, han sido detenidos hoy.

El grupo se eleva a 20 hombres, todos ellos tenientes coroneles y colonelos, y entre los cuales figuran dos hijos del dirigente de la rebelión, General Benjamín Menéndez.

Mientras tanto, el ministro del Interior, general Osiris Villegas, ha rechazado una acusación de Enrique de Vedia, secretario general del partido Demócrata, en el sentido de que proyectaba dar un golpe militar en Argentina.

Vedia dijo que Villegas y el general Carlos Rosas, proyectaban la subversión de las elecciones proyectadas para julio e imponer, en cambio, una dictadura.

Pero el general, en comunicado hecho público hoy, por el relieve que comparte la opinión del presidente José María Guido y del Ejército, de que las elecciones deben celebrarse en la fecha fijada y prevista.

Vedia fue detenido después de formular su declaración.—Efe.

GUIDO TIENE PLENA CONFIANZA EN VILLEGAS

Buenos Aires, 21.—El presidente Guido ha expresado que tiene plena confianza en el general Osiris Villegas, quien ha sido acusado de ser la figura clave de un supuesto e inminente intento militar de derribar al Gobierno.

Guido dijo que su visita personal a la Oficina del ministro del Interior, general Osiris Villegas, significó una clara y expresa ratificación de confianza en Villegas.

Villegas y el general Carlos Rosas

comandante del segundo Cuerpo de Ejército, fueron acusados por el dirigente político de la oposición, general Enrique Vedia, de proyectar imponer una dictadura militar, en un inminente golpe de fuerza.

De Vedia, que hizo estas declaraciones a la Prensa del pasado sábado, se encontraba anoche todavía en la cárcel.—Efe.

## JURA DE BANDERA



Madrid.—En el aeródromo de Getafe ha tenido lugar el acto de la jura de bandera de 3.144 reclutas pertenecientes al actual reemplazo. Presidió el acto el teniente coronel jefe de la Región Aérea Central, don Eduardo González Gallarza. En la foto, un momento del acto.—(Foto Europa Press)

## Inauguración de una factoría en Monzón (Huesca) destinada a la fabricación de materias básicas del plástico

Presidió el acto el ministro de Industria, Sr. López Bravo

Monzón (Huesca), 21 El ministro de Industria, señor López Bravo, llegó por ferrocarril acompañado de los directores generales de Industrias Químicas y Energías, consejero nacional de Industria, y otras altas personalidades de su departamento.

En la estación del ferrocarril, que se halla abarrotada de público, esperaba al ministro el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, gobernador militar, presidente de la Diputación, alcalde con la Corporación en pleno, ingeniero jefe de la Delegación Provincial de Industria, delegado provincial de Sindicatos; el presidente del Consejo de Administración de Monsanto Ibérico, S. A., instalaciones

que el ministro iba a inaugurar; conserjeros y personal de la empresa, y otras representaciones de Monsanto Ibérico.

El señor López Bravo y comitiva se trasladaron a las instalaciones de Monsanto Ibérico, donde se llevó a efecto la inauguración y bendición del monumento al trabajo y de la lápida conmemorativa de los fundadores.

El presidente de la firma, don Jaime de Argüelles, hizo uso de la palabra, para ensalzar las figuras de los fundadores, desaparecidos en accidente, y resaltar luego su gran actividad, diciendo que el hueso que ellos dejaron es muy difícil de llenar. En el acto se hallaban presentes las viudas de éstos y sus familiares.

Cerró el acto el prelado de la Diócesis, que había oficiado en la ceremonia de la bendición y después rezó un responso.

Posteriormente, en el horno de carburo de la factoría, el obispo de la Diócesis, bendijo también las instalaciones, y el ministro de Industria inauguró oficialmente la fábrica, con una colada que tardó en producirse, aproximadamente, unos diez minutos. En el momento de la salida del líquido, se interpretó el Himno Nacional que transmitieron los altavoces dispuestos por las inmediaciones.

Por último, el señor López Bravo, seguido en invitados, recorrieron con el ministro las instalaciones de la factoría.

La empresa hoy inaugurada será dedicada a la fabricación de materias primas básicas para la industria del plástico. La maquinaria y sistemas de fabricación son, actualmente, las más modernas y eficaces de Europa. La construcción de esta serie de plantas industriales, comenzó en 1959 y se realizó por personal español, en su mayoría.

En la actualidad trabajan, entre técnicos, empleados y obreros, unas 400 personas. Unido al empleo de la mano de obra de otras industrias situadas en la ciudad, ha originado la casi total variación de la riqueza económica de la zona que antes era agrícola. La localidad, en virtud de este factor, ha pasado a tener, a

## El ministro Secretario del Movimiento, en MURCIA

Presidió la inauguración de la Casa Sindical

Antes visitó la Feria Internacional de la Conserva y numerosas obras de la capital murciana

Murcia, 21.—El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís, acompañado de las jerarquías nacionales que le acompañan desde Valencia y de las autoridades provinciales, inició esta mañana, a las nueve y media, su visita al recinto de la Feria Internacional de la Conserva y Alimentación. Fue recibido y cumplimentado por el director de la Feria y el presidente adjunto del Comité Ejecutivo. Luego marchó al Polígono de Vistabella, enclavado en un hermoso paraje rodeado de palmeras, donde el alcalde de Murcia le dio informes acerca de las obras de construcción de 1.500 viviendas. El señor Solís elogió el empujamiento de la futura "barriada" y examinó los planos.

El Polígono de Vistabella ocupa una superficie de 155.275 metros cuadrados. Las viviendas que se erigen en el son de tipo social, subvencionadas, en bloques de cinco, seis y de ocho plantas, por la Obra Sindical del Hogar. También se van a construir otras 500 viviendas de renta limitada.

El ministro secretario visitó a continuación el Polígono de la Fama, que tiene una superficie de 287.574 metros cuadrados. En el cual se construirán otras 1.500 viviendas. En la Avenida de la Fama, el señor Solís visitó las obras que se realizan para la construcción del edificio con destino al Instituto de Orientación y asistencia técnica del Sureste, que se halla en su cuarta fase, consta el edificio de seis plantas y cuatro plantas y su coste se eleva a más de 13 millones de pesetas.

Los terrenos cedidos por la Diputación, ocupan una superficie de unos 6.000 metros cuadrados. El centro será eminentemente técnico en sus diversas instalaciones y servicios. Tendrá salas de medidas físicas, ópticas, electrónicas, talleres electrónicos y secciones de minería, análisis del suelo y plantas, fisiología vegetal, genética, microbiología, bioquímica orgánica pura y conservas; análisis de minerales, ingeniería química y económica. Dispondrá de laboratorios de determinación de constantes electroquímicas, de radioquímica, de física y química del suelo, etcétera. Sus fines fundamentales serán los de orientar a los industriales y agricultores de la zona, aprovechar el patrimonio de las riquezas mineras y agrícolas, definir las calidades que deben reunir los productos para mantener la competencia de mercados exteriores; fomentar la investigación pura y desarrollar en ciclos la riqueza de la provincia; la minería, la agricultura como base fundamental de Cartagena y la agrícola, con sus industrias derivadas, a lo largo de la cuenca del Segura. Además de sus instalaciones propias, el edificio albergará instituciones del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y se dedicará a la investigación bajo los auspicios de aquél.

El ministro se dirigió después a la plaza circular de Alfonso X el Sabio, donde contempló la Avenida de la Gran Vía José Antonio y la rotonda de la plaza circular, donde examinó los planos de la futura "barriada". Luego marchó al recinto donde se construye la Ciudad Deportiva, donde contempló las instalaciones y a continuación marchó al Club Universitario del SEU, donde fue recibido por la Junta Rectora.

Terminada esta visita, el ministro secretario señor Solís, se trasladó a la Diputación Provincial, donde fue recibido por los miembros de ésta con su presidente a la cabeza y examinó las maquetas presentadas al concurso de ideas, de carácter nacional, convocadas para la construcción del conjunto residencial con destino a alojamiento de niños, Casa-cuna, Centro maternal, pabellón de ancianos y otros para tratamiento y recuperación de niños subnormales. Estas edificaciones tendrán un coste de 63 millones de pesetas y se levantarán en un extenso parque de más de 20 hectáreas en las afueras de Espinardo, junto a la carretera general de Madrid. Junto a estas residencias se erigrán aulas y talleres bien dotados para la enseñanza de los niños y jóvenes. Todos los que actualmente no están en el hogar "José Antonio" en Murcia, pasarán a este espléndido conjunto residencial.

Después, el señor Solís marchó a la Jefatura Provincial del Movimiento, donde presidió una reunión extraordinaria del Consejo Provincial. Luego marchó a visitar los terrenos cedidos por el Ayuntamiento de Murcia en el Malecón, donde se va a construir la Casa de la Falange murciana.

A mediación, el ministro secretario general del Movimiento, inauguró la nueva Casa Sindical, espléndido edificio de nueve plantas, y semisótano, con una superficie edificada de cerca de 8.000 metros cuadrados. Se trata de una edificación de sobrias líneas con dos fachadas, una a la calle de Santa Teresa, de 35 metros lineales y otra a la de Alcázar, de 25 metros. Los techos en su parte posterior, las fachadas han sido tratadas en su totalidad con piedra natural y la carpintería exterior es metálica. En el edificio se agrupan los 21 Sindicatos de la provincia y cuenta con hogar del productor, bar, escuela sindical y salón de actos. En las diversas plantas se hallan distribuidos los servicios de los Sindicatos. Cámara Sindical Agraria y Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos. Las escaleras son de mármol y todo el edificio responde a un sentido práctico de funcionalismo.

El hogar del productor es un club dotado de toda suerte de comodidades y está exornado y amueblado con lujo para hacer grata la estancia en él de los trabajadores.

Bendijo la Casa Sindical el Prelado de la Diócesis y después de la ceremonia religiosa, don José Solís, siguió, recorrió todas las dependencias y finalmente, en el salón de actos, celebró un coloquio con los presidentes de los Sindicatos y otras jerarquías sindicales.

Después de almorzar, el señor Solís emprendió viaje con dirección a Cartagena.—Oíra.

Desolador balance a consecuencia del volcán

AGUNG

103 personas muertas y 200 heridas

Yakarta, 21.—Ciento tres muertos y 200 heridos es el balance de víctimas como consecuencia de la erupción del volcán Agung el 16 de mayo, último, según ha anunciado Radio Yakarta.

Setecientos hogares de las cercanías del volcán han quedado destruidos y han sido enterrados en las cenizas arrojadas por el volcán. La mayor parte de las carreteras, cubiertas por una capa de 40 centímetros de cenizas y rocas, están bloqueadas.

Continúan enviándose alimentos y ropas y medicamentos a las víctimas por aire y por mar.—Efe.

SUKARNO LLEGARÁ A TOKIO EL JUEVES

Tokio, 21.—Sukarno, presidente de Indonesia, llegará el próximo jueves a Tokio en su viaje hacia Europa. Sukarno permanecerá diez días en la capital japonesa, en visita no oficial.

millones de pesetas. Los terrenos cedidos por la Diputación, ocupan una superficie de unos 6.000 metros cuadrados. El centro será eminentemente técnico en sus diversas instalaciones y servicios. Tendrá salas de medidas físicas, ópticas, electrónicas, talleres electrónicos y secciones de minería, análisis del suelo y plantas, fisiología vegetal, genética, microbiología, bioquímica orgánica pura y conservas; análisis de minerales, ingeniería química y económica. Dispondrá de laboratorios de determinación de constantes electroquímicas, de radioquímica, de física y química del suelo, etcétera. Sus fines fundamentales serán los de orientar a los industriales y agricultores de la zona, aprovechar el patrimonio de las riquezas mineras y agrícolas, definir las calidades que deben reunir los productos para mantener la competencia de mercados exteriores; fomentar la investigación pura y desarrollar en ciclos la riqueza de la provincia; la minería, la agricultura como base fundamental de Cartagena y la agrícola, con sus industrias derivadas, a lo largo de la cuenca del Segura. Además de sus instalaciones propias, el edificio albergará instituciones del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y se dedicará a la investigación bajo los auspicios de aquél.

El ministro se dirigió después a la plaza circular de Alfonso X el Sabio, donde contempló la Avenida de la Gran Vía José Antonio y la rotonda de la plaza circular, donde examinó los planos de la futura "barriada". Luego marchó al recinto donde se construye la Ciudad Deportiva, donde contempló las instalaciones y a continuación marchó al Club Universitario del SEU, donde fue recibido por la Junta Rectora.

Terminada esta visita, el ministro secretario señor Solís, se trasladó a la Diputación Provincial, donde fue recibido por los miembros de ésta con su presidente a la cabeza y examinó las maquetas presentadas al concurso de ideas, de carácter nacional, convocadas para la construcción del conjunto residencial con destino a alojamiento de niños, Casa-cuna, Centro maternal, pabellón de ancianos y otros para tratamiento y recuperación de niños subnormales. Estas edificaciones tendrán un coste de 63 millones de pesetas y se levantarán en un extenso parque de más de 20 hectáreas en las afueras de Espinardo, junto a la carretera general de Madrid. Junto a estas residencias se erigrán aulas y talleres bien dotados para la enseñanza de los niños y jóvenes. Todos los que actualmente no están en el hogar "José Antonio" en Murcia, pasarán a este espléndido conjunto residencial.

Después, el señor Solís marchó a la Jefatura Provincial del Movimiento, donde presidió una reunión extraordinaria del Consejo Provincial. Luego marchó a visitar los terrenos cedidos por el Ayuntamiento de Murcia en el Malecón, donde se va a construir la Casa de la Falange murciana.

A mediación, el ministro secretario general del Movimiento, inauguró la nueva Casa Sindical, espléndido edificio de nueve plantas, y semisótano, con una superficie edificada de cerca de 8.000 metros cuadrados. Se trata de una edificación de sobrias líneas con dos fachadas, una a la calle de Santa Teresa, de 35 metros lineales y otra a la de Alcázar, de 25 metros. Los techos en su parte posterior, las fachadas han sido tratadas en su totalidad con piedra natural y la carpintería exterior es metálica. En el edificio se agrupan los 21 Sindicatos de la provincia y cuenta con hogar del productor, bar, escuela sindical y salón de actos. En las diversas plantas se hallan distribuidos los servicios de los Sindicatos. Cámara Sindical Agraria y Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos. Las escaleras son de mármol y todo el edificio responde a un sentido práctico de funcionalismo.

El hogar del productor es un club dotado de toda suerte de comodidades y está exornado y amueblado con lujo para hacer grata la estancia en él de los trabajadores.

Bendijo la Casa Sindical el Prelado de la Diócesis y después de la ceremonia religiosa, don José Solís, siguió, recorrió todas las dependencias y finalmente, en el salón de actos, celebró un coloquio con los presidentes de los Sindicatos y otras jerarquías sindicales.

Después de almorzar, el señor Solís emprendió viaje con dirección a Cartagena.—Oíra.

Desolador balance a consecuencia del volcán

AGUNG

103 personas muertas y 200 heridas

Yakarta, 21.—Ciento tres muertos y 200 heridos es el balance de víctimas como consecuencia de la erupción del volcán Agung el 16 de mayo, último, según ha anunciado Radio Yakarta.

Setecientos hogares de las cercanías del volcán han quedado destruidos y han sido enterrados en las cenizas arrojadas por el volcán. La mayor parte de las carreteras, cubiertas por una capa de 40 centímetros de cenizas y rocas, están bloqueadas.

Continúan enviándose alimentos y ropas y medicamentos a las víctimas por aire y por mar.—Efe.

SUKARNO LLEGARÁ A TOKIO EL JUEVES

Tokio, 21.—Sukarno, presidente de Indonesia, llegará el próximo jueves a Tokio en su viaje hacia Europa. Sukarno permanecerá diez días en la capital japonesa, en visita no oficial.

El ministro de Asuntos Exteriores de Indonesia, Subandrio, acompañará a Sukarno.

La prensa japonesa, al hacerse eco de la visita japonesa a Tokio dice que Shojiro Kasashima, designado ministro de los Juegos Olímpicos, aprovechará esta circunstancia para, en privado, tratar de convencer a Sukarno de que Indonesia participe en los Juegos de 1964.

El Comité Internacional suspendió a Indonesia después de que este país impidiera la participación de Formosa e Israel, en los IV Juegos Asiáticos, celebrados el pasado año en Yakarta.

El COI, sin embargo, mantuvo la puerta abierta para que Indonesia participara en los Juegos Olímpicos, si este país, por medio de su Comité Olímpico, aseguraba la no repetición de un acto semejante.

Indonesia, sin embargo anunció su retiro del COI.—Alfili.

## El brazo incorrupto de Teresa de Jesús, reliquia insigne de la Santa de Castilla

Separado de su cuerpo en 1585, es la primera ocasión que sale de Alba de Tormes

En 1880 fue la última vez que se le extrajo de su habitual fanal de cristal

Constituyendo reliquias insignes distintas, para su veneración aparte del propio cuerpo incorrupto, se encuentran en el monasterio de la Anunciación de madres carmelitas, de Alba de Tormes, donde murió Teresa de Jesús en octubre de 1582, el corazón y el brazo incorruptos de la Santa de Castilla.

El brazo izquierdo de Santa Teresa de Jesús fue cortado por el Padre Gracián el día de la exhumación del cuerpo de la monja, para su traslado a Avila en 1585, en virtud de capitulo carmelitano celebrado en Vastrana, y el que se acordó que los restos de Madre Teresa de Jesús fuesen trasladados a su convento de San José, de Avila; efectivamente, de manera sigilosa fue trasladado el cuerpo a Avila, dejando entonces como reliquia para ser venerada el brazo en Alba de Tormes. Por disposición pontificia, en 1586, volvió el cuerpo de Teresa de Jesús a Alba de Tormes, donde quedó bajo pena de excomunión para quien de allí lo moviera. En virtud de lo cual, quedaría en Alba de Tormes el brazo de la Santa, como parte importante integrante de su cuerpo. La mano de este brazo ya había sido cortada asimismo por el Padre Gracián, en 1583, y llevada por él mismo a las carmelitas de Lisboa; actualmente pertenece esta mano al convento de Málaga, aunque se encuentra en poder de Su Excelencia el Jefe del Estado, don Francisco Franco Bahamonde, que tiene siempre en su despacho de trabajo la preciada teresiana reliquia.

El brazo incorrupto conserva completo e intacto el hueso, con poca carne, y la piel color dátil; es el brazo que pocos años antes de morir se mancara Santa Teresa de Jesús al caer por las escaleras del convento de Toledo. En riquísimo torno, al lado de la Epístola en el presbiterio de la iglesia conventual de la Anunciación de Alba de Tormes, se venera normalmente la reliquia del brazo de Santa Teresa, encerrado en el mismo tubo de cristal en que está recorriendo España.

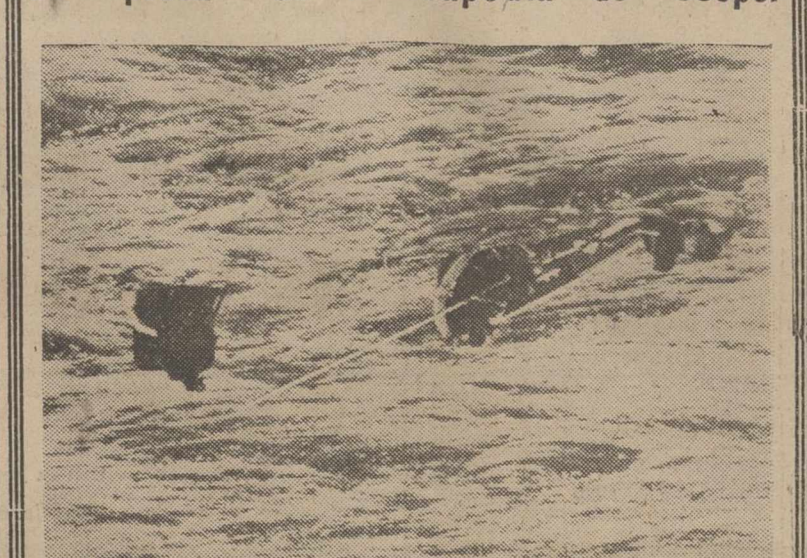
La última vez en que se ha descubierto el brazo, extrayéndolo de su fanal de cristal, ha sido el 30 de mayo de 1880, y en tal ocasión le fue entregado a don Isabel de Borbón, por el Prelado salmantino Padre Cámara, una partecita de carne, por escrito de León XIII.

En Alba de Tormes varios milagros se atribuyen al brazo de Teresa de Jesús, pero entre todos destaca el ocurrido el 4 de junio de 1808, salvando a Alba de los desmanes franceses, en la guerra de la Independencia y cubriéndose por dentro del tubo cristalino de unas menudísimas gotas como de finísimo rocío.

Como acontecimiento principal del IV Centenario de la reforma teresiana el brazo peregrina por toda España haciendo escala en aquellas ciudades, villas o lugares en que haya algún convento carmelita, o institución religiosa vinculada al recuerdo o nombre de Teresa de Jesús; salió de Alba de Tormes el día 28 de agosto de 1962, después de iniciado el Año Santo Teresiano en Avila y Alba, y en el mismo mes del año actual regresará a la villa, donde continuará siendo venerado, juntamente con el corazón incorrupto de Santa Teresa de Jesús, y el cuerpo, que se halla velado, en doble manto, a la vista sensible de las gentes.

Esta reliquia sale procesionalmente por las calles de Alba de Tormes el 15 de octubre de cada año; sin embargo es la primera vez que sale fuera de la villa.

## La "pesca" de la cápsula de Cooper



Cabo Cañaveral.—Estas son las fotos directas de la "pesca" del astronauta Cooper antes de salir de la cápsula "Fe-7", para ser izada a bordo del "Kearsarge".—(Foto Europa Press)



# PALENCIA AL DIA

## Bienvenida de campanas

En la atardecida, las campanas voltearon. Anunciaban la buena nueva de la llegada a Palencia de la reliquia de Santa Teresa. Y la capital dio su bienvenida de la mejor forma: a toque de campanas. Se lo decía de la más expresiva y solemne manera: Con la voz y la llamada de los templos. Con esta voz que parecía recoger el clamor de miles y miles de penitentes, la ciudad lanzó al aire el júbilo de su cordial recibimiento.

Santa Teresa, llegaba a nuestros lares, tras de otro nuevo peregrinar por España.

En Palencia, donde estaban aquellos fieles que tan buena impresión causaron a la Santa de Castilla, volvía a vivir el fervor y el gozo de las anteriores generaciones que supieron la presencia y la palabra de la Reformadora del Carmelo, para componer la estampa de ayer, y hacerla devotamente igual, haciendo nos acreedores estas gentes palentinas de hoy, al noble calificativo que regalara la Santa a las gentes de ayer.

Muchos años han pasado desde aquel 29 de diciembre de 1580 en que la Santa abulense llegara a la ciudad por primera vez. Pero como quiera que su espíritu ha estado con nosotros, podríamos decir al modo de Fray Luis: Señora... como decíamos ayer... con vos estamos... para exaltar vuestra gloria y reverencia.

Han sonado jubilosas las campanas, dando la recepción de la iglesia a la Divina Andariego.

En los pechos palentinos también han repicado los latidos, para sumarse a este coro de alegría, entre nosotros, participando físicamente—que en su brazo fundador viene—del recinto urbano como Huesped de Honor de la ciudad y de sus ciudadanos.

Un interesante ciclo de cine neorealista italiano, ha comenzado en el salón de actos del Colegio Marista «Castilla», organizado por la Sociedad Dante Alighieri.

Ya sabemos el hilo de oro, que supuso la cinematografía actual, la aparición de este cine-testimonio, el que fue base angular ese trío de formidables directores que son Fellini, Rossellini y De Sica.

Otros muchos directores italianos, se sumaron a la iniciativa creadora de aquellos (recordemos a Zampa, Germi, Blasetti y Antonioni, entre otros), para crear una escuela que ha pasado, por méritos propios, a la historia del cine mundial como una de sus más destacadas páginas.

Pues este cine, lo más fundamental de él, puede verse, por favor de la Sociedad Dante Alighieri, en este formidable ciclo antológico, que en la tarde del lunes se inauguró en nuestra ciudad, para satisfacción de los entusiastas del cine-cine.

Sea elegante comprando en un buen Comercio, canadienses, gabardinas, prendas de invierno  
**CASA MARTIN**  
Mayor, 64. — Teléfono 3296  
PALENCIA

## Sucesos en los pueblos

### Un obrero muerto en la Térmica de Velilla

Subido norteamericano herido en accidente de circulación

Al perder el equilibrio, cuando trabajaba en las obras de montaje de la Térmica de Velilla, cayó desde una altura de 35 metros el obrero Antonio Calle Calvo, de 21 años de edad, residente accidentalmente en Velilla. Resultó muerto en el acto.

Al producirse un revontón en una de las ruedas del «Citroen», que el mismo conducía, sufrió un accidente de circulación el subido norteamericano Perry John Bikenell, de 50 años de edad, natural de Michigan y domiciliado en Velilla, formando parte del equipo de montadores norteamericanos de la Térmica.

El vehículo dio varias vueltas de campana y su ocupante resultó con múltiples lesiones, calificadas de pronóstico reservado. Fue recogido por el conductor de un camión, que lo trasladó urgentemente a Guardo, donde quedó hospitalizado.

# El brazo de Santa Teresa de Jesús se encuentra ya en la provincia de Palencia

La reliquia teresiana llegará esta tarde a la capital

Gran entusiasmo en Carrión de los Condes, donde se han concentrado miles de personas de toda la comarca

El brazo de Santa Teresa de Jesús llegó en la tarde de ayer a Carrión de los Condes, procedente de Briviesca; el recibimiento en Carrión fue verdaderamente extraordinario; el pueblo se hallaba congregado a la entrada de la ciudad, por la carretera de San Mamés; descendida del coche la reliquia, fue colocada en las andas portátiles y llevada procesionalmente a la Plaza Mayor, donde tuvo lugar la recepción oficial, con intervención del Padre

## DIARIO DE AVISOS

**PHARMACIAS DE GUARDIA.** — Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias:  
**ZONA NOROCCIDENTAL:** La de don Gonzalo Masca Rodríguez (Hermanos López Franco, 3).  
**ZONA SUR:** La de don Isidoro de Fuentes Castells (San Juan de Dios, 1).

Independientemente, permanecerá de guardia permanentemente la farmacia de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero, 91).

**REGISTRO CIVIL**  
**NACIMIENTOS.** — María Antonia Pando Calvo, de Antonio y María Concepción; María del Pilar González Fuente, de Gumersindo y María de las Mercedes.  
**DEFUNCIONES.** — Miguel de Lamo García, de 57 años, casado, calle Agustina de Aragón.

**CUPON PRO CIEGOS**  
En el sorteo celebrado el día 20 de mayo ha resultado premiado con 250 pesetas el número 951 y con 25 pesetas todos los terminados en 51.

**CROMO-DURO**  
Rectificado y cromado de oficiales en 24 horas.  
**RAFOLS** - Estación, 15 - Valladolid

**Dietario**  
Miércoles 22 de Mayo de 1963

**SANTORAL.** — Rogativas. Vigilia de la Ascensión. Santos Faustino, Timoteo, Venusto, Casto, Emilio, Basilio, Julio, Quiteria, vrs. mrs.; Mercurio, ob. Falcón, dfr.; Anón, obispo; Román, ab.; Elena, v. Rita de Casia, viuda. Misa: De la Vigilia. Color: Blanco.

Sale el sol a las 4:35 h. y se pone a las 19:31 h. Sale la luna a las 4:39 h. y se pone a las 18:43 h. Luna nueva el 23.

**REFRAN.** — Quien de miel se hace, come las abejas y las moscas.

**EL TIEMPO EN PALENCIA**  
Barómetro: A las 18 de hoy, 700.8. A las 8 de hoy, 698.8. — Temperaturas: Máxima de ayer, 21.8. Mínima de hoy, 8.0. — Dirección del viento: A las 18 de hoy, calma. Humedad relativa media, 69 por 100.

**MATERIAL DE OFICINA EN**  
«I. G. DIARIO-DIA»

**EFEMERIDES.** — 1790: Leandro Fernández de Moratín, estrena su primera comedia «El viejo y la niña». 1859: Nace Arturo Conan Doyle, el creador literario de Sherlock Holmes. — 1931: Fallece la soprano Orla Nieto. — 337: Muere Constantino el Grande. — 1813: Nace Ricardo Wagner. — 1873: Muere Manzanilla. — 1385: Muere Víctor Hugo.

Raimundo de la Transverberación, carmelita descalzo que acompaña a la reliquia por toda España, y el alcalde don Jesús González. La reliquia fue llevada seguidamente a la iglesia de Santa María, donde se celebraron cultos en honor de Santa Teresa.

La reliquia pasó posteriormente a la clausura de las madres carmelitas descalzas, donde pasó la noche. Durante el día de hoy los cultos se han iniciado con el Rosario de la Aurora, saliendo de las Madres Carmelitas, para terminar en el templo de San Andrés, con la Misa de Comunión general.

En el mismo templo parroquial de San Andrés se ha oficiado la Misa solemne. Durante todo el día la afluencia de público al templo de San Andrés ha sido incesante, para venerar el brazo de Santa Teresa de Jesús. Miles de personas de todos los pueblos de la comarca, presididos por las autoridades municipales y locales en general, se han desplazado a Carrión de los Condes, que ha ofrecido durante todo el día el aspecto de una jornada de fiesta mayor.

**SALIDA DE LA RELIQUIA DE CARRIÓN DE LOS CONDES**

La salida de Carrión de los Condes está prevista para las seis y media de la tarde, del monasterio de San Zolito. La reliquia, en el vehículo facilitado por el Estado español para este peregrinaje, vendrá acompañada de una caravana de vehículos propios de la provincia de Palencia.

En el acto de la salida estarán presentes todas las autoridades municipales de la comarca, así como todos los vecinos de Carrión y público en general, que hoy se ha desplazado a la histórica ciudad de la provincia de Palencia.

**LLEGADA A PALENCIA**

Por disposición del Prelado palentino, en la Circular publicada con ocasión del IV Centenario de la reforma teresiana, a las siete de la tarde serán volteadas todas las campanas de la ciudad de Palencia, para de esta forma triunfal iniciar el magno homenaje que Palencia tiene preparado para Santa Teresa de Jesús.

El público se congregará desde las siete y cuarto en los Jardillos de la estación, donde asimismo acun-

**ANDE O NO ANDE DAME Galletas CARANDE**  
Ayuntamiento de Palencia

**VACANTES EN LA PLAZA DE ABASTOS**

Existiendo cinco puestos vacantes en la Plaza de Abastos, se comunica a quienes pueda interesar para que previa solicitud a la Alcaldía, les pueda ser concedido su disfrute, teniendo en el tablón de anuncios las condiciones porque se rige la concesión.

Palencia 20 de mayo de 1963.—El Alcalde, Juan Mena de la Cruz.

**CINE AVENIDA**  
INAUGURACION DIA 22

Sesión continua desde las 5

GRANDIOSO PROGRAMA

«MARCADO POR EL ODIO»

Paul Newman, Pier Angeli

«ARMAS CONTRA LA LEY»

(Mayores)

dirán las autoridades y representantes. A las siete y media tendrá lugar la recepción oficial, con intervención del padre Raimundo, el alcalde de la ciudad y el obispo de Palencia, Dr. Souto Vazoso.

Terminada la recepción oficial se iniciará la procesión al Santuario del Carmen, donde será cantado un Te Deum por la Schola Cantorum del Seminario, oficiando el Prelado palentino, Dr. Souto Vazoso.

**VIGILIA FEMENINA**

A las once de esta noche, en el templo de Madres carmelitas, y ante la presencia de la reliquia teresiana, tendrá lugar una solemne hora santa para señoras; predicará don Zacarías Gama, maestra escuela de la Catedral.

En los Padres Carmelitas, el día 22, a las ocho de la mañana, el párroco de San José oficiará la Santa Misa de Comunión para jóvenes de A. C. y de la Sección Femenina, así como para todas las jóvenes en general de Palencia. En los actos vespertinos en los PP. Carmelitas, oficiará monseñor Melendro, arzobispo de Ankang.

**TEATRO PRINCIPAL**  
HOY  
7:30 tarde 10:45 noche  
Sensacional acontecimiento!  
Presentación del divo de la canción  
**MANOLO ESCOBAR**  
Con su gran espectáculo  
«CANTA MANOLO ESCOBAR»  
Unico día de actuación  
Tolerado para menores

**TEATRO CINE ORTEGA**  
7:45. Autorizada mayores de 16 años. «El juez de menores».  
**CINE PROYECCIONES**  
7:30. Autorizada mayores de 16 años. «Bajo el sol de medianoche» y «Último chantage».  
**CINE CASTILLA**  
3:15. Autorizada mayores de 18 años. «Cada minuto cuenta» y «El paje del rey Gustavo».  
**CINE OTERO**  
«Mujeres culpables» y «Mi mujer es doctora». Mayores.

**CINE REY DON SANCHE**  
5, 7,30 y 10,30  
ULTIMOS DIAS  
«MACISTE EL COLOSO»  
(Tolerada menores)

**CALIFICACION MORAL:**  
«Canta Manolo Escobar» (5), «El juez de menores» (3), «Bajo el sol de medianoche» (2), «Último chantage» (3), «Cada minuto cuenta» (5), «El paje del rey Gustavo» (5), «Mujeres culpables» (3), «Mi mujer es doctora» (3), «Maciste el coloso» (5).

**Defensa de la Propiedad Urbana**

El jueves; bendición e inauguración del bloque de sesenta viviendas

La Defensa de la Propiedad Urbana Española, llevará a cabo el próximo jueves día 23, festividad de la Ascensión del Señor, la inauguración de las 60 viviendas de su propiedad, que, como obra benéfico-social, ha construido en el Paseo del Otero.

El orden de los actos, será el siguiente:

A las diez y media, Santa Misa en la Parroquia de María Stela, con asistencia del Excmo. y Revdo. Sr. Obispo Dr. don José Souto Vazoso.

A las once, bendición del bloque de 60 viviendas y descubrimiento de lápida.

Acto seguido entrega de llaves por las autoridades, a los inquilinos de

dichas viviendas, en el salón de actos de la Escuela de Maestría Industrial (Jardillos).

A la una, comida a los niños de las Escuelas del Ave María.

**LABORATORIO FARMACEUTICO**  
de Especialidades extranjeras, solicita delegado para esa provincia. Escribid enviando «curriculum vitae», al Apartado, 14478. MADRID

**REPRESENTANTE**

Introducido mercaderías y corseterías, necesita importante Empresa. Dirigirse a Alas, núm. 690. Loyola, 1, San Sebastián

**ESCUCHE HOY EN EL TEATRO PRINCIPAL -- 7,30 Tarde y 10,45 Noche**

A la máxima figura de la canción, idolo de todos los públicos

**MANOLO ESCOBAR**

En el superespectáculo de la simpatía

**CANTA MANOLO ESCOBAR**

Con la actuación de doce atracciones de fama mundial

¡Escuche la voz del millonario de peticiones radiofónicas en su actuación personal en este escenario!

¡VEA Y ADMIRE EL ESPECTACULO DE MAYOR EXITO DEL MOMENTO ACTUAL!

Tolerado para todos los públicos. ¡Unico día de actuación!

## ATENCION PALENCIA

propietaria del cine Rey Don Sancho, se complace en ofrecer al público de Palencia, su nuevo local

**CINE AVENIDA**

TOTALMENTE REFORMADO

Nuevos equipos de proyección y sonoro

Confortable. Moderno. Selectos programas dobles

**APERTURA MIERCOLES DIA 22**

**La fuente de "La Bellota"**

El Salón se ha remozado, con la presencia de los bancos totalmente restaurados.

Francamente era una verdadera lástima el estado en que se hallaban estos asientos; pero la cuestión se tomó en serio, y los bancos están arreglados siendo perfectamente aprovechables todos los asientos de nuestro tradicional y familiar parque palentino.

Era tal el estado de la mayoría de los bancos, que más parecía lugar de aterrizaje de pájaros y toda clase de aves, que asiento para las personas.

Ahora sí; ahora se puede gozar la primavera en el Salón. Ahora se puede esperar el verano, para ir a regustar los atardeceres y las noches en el Salón, aprovechando todos los bancos.

La cosa no está mal.

Y merece que quede reflejado en nuestras columnas.

Claro que también merece que hagamos referencia a algunos otros detalles no tan propicios al elogio.

Por ejemplo, la típica fuente de «La Bellota».

La fuente de «La Bellota» es el familiar lugar de refrigerio para los «chiguigos» que bordan las tardes palentinas en el paseo del Salón, con su lógica inquietud y con sus juegos. Pero ahora la fuente de «La Bellota» no puede ofrecer tal refrigerio a la chavalería; la fuente de «La Bellota» está seca, está exhausta.

Y con los «chiguigos» no pueden estar sin este refrigerio, buscan el agua y la beben de donde la encuentran; en las bocas de riego.

Y uno se pregunta ¿por qué no tiene agua la fuente de «La Bellota»? o ¿por qué no se ponen los medios para que la tenga?

Al capítulo de los bancos del Salón le llegó su hora; y nos congratulamos. Nosotros esperamos también congratularnos pronto, al ver resuelto el problema del «abastecimiento» normal del líquido elemento para la adolescencia que necesita refrigerio.

**Etapa juvenil**

Semana de la Juventud; como todos los años. La Delegación de Juventudes no escatima esfuerzo cuando llega esta oportunidad anual.

El joven necesita sus días especiales.

Nada mejor que en el mes de mayo y a la vera misma de la gracia de San Fernando.

En todas las provincias de España se celebran por esta época actos especiales de corte juvenil, en honor de San Fernando.

Pero la verdad es que en Palencia tales actos son francamente extraordinarios. Este año han comenzado con un signo histórico y evocador: la ofrenda de Flores a la Santísima Virgen del Castillo, Patrona de Anillo de Campos, y ante cuya imagen se cree que el propio Fernando III oró.

A partir de ese instante, quedó abierta en Palencia esta etapa juvenil; una etapa en la que se dan cita diversas facetas, todas ellas vinculadas a la edad joven: la cultura, el arte, el deporte, la alegría, el patriotismo, la fe, etc.; y en medio de todo, bajo la amplia aureola mayera de Santa María, la presencia simbólica y fervorosa de San Fernando.

Palencia no escatima medios, y junto a certamen literario, o el concurso musical o de fotografías, se coloca la competición atlética; la Delegación Provincial de Juventudes de Palencia, sabe en este aspecto — como en todos — hacer las cosas bien.

Y nuestros muchachos responden con generosidad a sus mensajes y llamadas; es una acción fundamental, trascendental, importantísima, de la que nuestra juventud se aprovecha. Un interesante capítulo palentino que tal vez los adultos no sepamos calar en su fondo y auténtico valor.

**Galletas CARANDE**  
¡SON EXQUISITAS!

Exíjalas en su tienda habitual

**Defensa de la Propiedad Urbana**

El jueves; bendición e inauguración del bloque de sesenta viviendas

La Defensa de la Propiedad Urbana Española, llevará a cabo el próximo jueves día 23, festividad de la Ascensión del Señor, la inauguración de las 60 viviendas de su propiedad, que, como obra benéfico-social, ha construido en el Paseo del Otero.

El orden de los actos, será el siguiente:

A las diez y media, Santa Misa en la Parroquia de María Stela, con asistencia del Excmo. y Revdo. Sr. Obispo Dr. don José Souto Vazoso.

A las once, bendición del bloque de 60 viviendas y descubrimiento de lápida.

Acto seguido entrega de llaves por las autoridades, a los inquilinos de

dichas viviendas, en el salón de actos de la Escuela de Maestría Industrial (Jardillos).

A la una, comida a los niños de las Escuelas del Ave María.

**LABORATORIO FARMACEUTICO**  
de Especialidades extranjeras, solicita delegado para esa provincia. Escribid enviando «curriculum vitae», al Apartado, 14478. MADRID

**REPRESENTANTE**

Introducido mercaderías y corseterías, necesita importante Empresa. Dirigirse a Alas, núm. 690. Loyola, 1, San Sebastián

**ESCUCHE HOY EN EL TEATRO PRINCIPAL -- 7,30 Tarde y 10,45 Noche**

A la máxima figura de la canción, idolo de todos los públicos

**MANOLO ESCOBAR**

En el superespectáculo de la simpatía

**CANTA MANOLO ESCOBAR**

Con la actuación de doce atracciones de fama mundial

¡Escuche la voz del millonario de peticiones radiofónicas en su actuación personal en este escenario!

¡VEA Y ADMIRE EL ESPECTACULO DE MAYOR EXITO DEL MOMENTO ACTUAL!

Tolerado para todos los públicos. ¡Unico día de actuación!

# C.I.T.E.S.A.,

propietaria del cine Rey Don Sancho, se complace en ofrecer al público de Palencia, su nuevo local

**CINE AVENIDA**

TOTALMENTE REFORMADO

Nuevos equipos de proyección y sonoro

Confortable. Moderno. Selectos programas dobles

**APERTURA MIERCOLES DIA 22**

**La fuente de "La Bellota"**

El Salón se ha remozado, con la presencia de los bancos totalmente restaurados.

Francamente era una verdadera lástima el estado en que se hallaban estos asientos; pero la cuestión se tomó en serio, y los bancos están arreglados siendo perfectamente aprovechables todos los asientos de nuestro tradicional y familiar parque palentino.

Era tal el estado de la mayoría de los bancos, que más parecía lugar de aterrizaje de pájaros y toda clase de aves, que asiento para las personas.

Ahora sí; ahora se puede gozar la primavera en el Salón. Ahora se puede esperar el verano, para ir a regustar los atardeceres y las noches en el Salón, aprovechando todos los bancos.

La cosa no está mal.

Y merece que quede reflejado en nuestras columnas.

Claro que también merece que hagamos referencia a algunos otros detalles no tan propicios al elogio.

Por ejemplo, la típica fuente de «La Bellota».

La fuente de «La Bellota» es el familiar lugar de refrigerio para los «chiguigos» que bordan las tardes palentinas en el paseo del Salón, con su lógica inquietud y con sus juegos. Pero ahora la fuente de «La Bellota» no puede ofrecer tal refrigerio a la chavalería; la fuente de «La Bellota» está seca, está exhausta.

Y con los «chiguigos» no pueden estar sin este refrigerio, buscan el agua y la beben de donde la encuentran; en las bocas de riego.

Y uno se pregunta ¿por qué no tiene agua la fuente de «La Bellota»? o ¿por qué no se ponen los medios para que la tenga?

Al capítulo de los bancos del Salón le llegó su hora; y nos congratulamos. Nosotros esperamos también congratularnos pronto, al ver resuelto el problema del «abastecimiento» normal del líquido elemento para la adolescencia que necesita refrigerio.

**Etapa juvenil**

Semana de la Juventud; como todos los años. La Delegación de Juventudes no escatima esfuerzo cuando llega esta oportunidad anual.

El joven necesita sus días especiales.

Nada mejor que en el mes de mayo y a la vera misma de la gracia de San Fernando.

En todas las provincias de España se celebran por esta época actos especiales de corte juvenil, en honor de San Fernando.

Pero la verdad es que en Palencia tales actos son francamente extraordinarios. Este año han comenzado con un signo histórico y evocador: la ofrenda de Flores a la Santísima Virgen del Castillo, Patrona de Anillo de Campos, y ante cuya imagen se cree que el propio Fernando III oró.

A partir de ese instante, quedó abierta en Palencia esta etapa juvenil; una etapa en la que se dan cita diversas facetas, todas ellas vinculadas a la edad joven: la cultura, el arte, el deporte, la alegría, el patriotismo, la fe, etc.; y en medio de todo, bajo la amplia aureola mayera de Santa María, la presencia simbólica y fervorosa de San Fernando.

Palencia no escatima medios, y junto a certamen literario, o el concurso musical o de fotografías, se coloca la competición atlética; la Delegación Provincial de Juventudes de Palencia, sabe en este aspecto — como en todos — hacer las cosas bien.

Y nuestros muchachos responden con generosidad a sus mensajes y llamadas; es una acción fundamental, trascendental, importantísima, de la que nuestra juventud se aprovecha. Un interesante capítulo palentino que tal vez los adultos no sepamos calar en su fondo y auténtico valor.

**Galletas CARANDE**  
¡SON EXQUISITAS!

Exíjalas en su tienda habitual

**Defensa de la Propiedad Urbana**

El jueves; bendición e inauguración del bloque de sesenta viviendas

La Defensa de la Propiedad Urbana Española, llevará a cabo el próximo jueves día 23, festividad de la Ascensión del Señor, la inauguración de las 60 viviendas de su propiedad, que, como obra benéfico-social, ha construido en el Paseo del Otero.

El orden de los actos, será el siguiente:

A las diez y media, Santa Misa en la Parroquia de María Stela, con asistencia del Excmo. y Revdo. Sr. Obispo Dr. don José Souto Vazoso.

A las once, bendición del bloque de 60 viviendas y descubrimiento de lápida.



# LA MUJER Y LA MODA

## Colecciones para playa

Por CLEO



- 1.-Modelo de los mimos masculinizados de la colección de Madame Vachón. Blusón y pantalón «cigarrillo» en algodón turquesa, con pectoral de piqué blanco.
- 2.-Blusón de punto con lazada y puños escoceses.
- 3.-Túnica india muy larga, con pantalón «cigarrillo» de piqué blanco.
- 4.-Traje de baño con falda delante, realizado en elastis.
- 5.-Modelo «bermuda», realizado en tweed negro y blanco. Sweater negro.

Maniqués testadas bajo la lámpara de infrarrojos, han presentado los modelos que indudablemente harán furor este próximo verano en las playas de moda.

Nada menos que Madame Vachón, la Dior femenina de la Costa Azul, que dirige desde hace unos diez años la moda de Saint-Tropez, ha presentado su colección en la que domina una idea básica: masculinizar la moda playera de las mujeres, de manera que los mismos blusones y camisas sirvan para su clientela de ambos sexos.

Madame Vachón ha lanzado una moda que piensa vender distintamente a sus habituales clientas: Brigitte Bardot, Sami Frey, Juliette Greco, Colette, Marina Vlady, Jean-Hallyday, etc.

Blusones adornados con lazadas o pectorales y pantalones «cigarrillo», que consisten en pantalones con el tallo ligeramente bajo y la pierna de la misma anchura desde la rodilla al tobillo.

Otra gran creadora parisina, Jacques Esterel, especializado en trajes para playa, ha lanzado el traje de baño con falda inspirado en el trópico y realizado en elastis.

También han presentado el conjunto «bermuda» de inspiración americana. Se trata de un sweater negro y un pantalón blanco y negro en tejido espigado.

## PREOCUPA A LOS PADRES Y ANARGA A LOS HIJOS

### ¿COMO ARRANCAR LA TIMIDEZ?

Descubre la personalidad del pequeño, valore sus aptitudes y alientelo



La risa, chocó en sus oídos infantiles como una bomba. Era la primera vez que Mari expresaba en público sus opiniones, la primera vez que se atrevió a hablar de lo que la gustaba, cuando un chorro de carcajadas burlonas cortaron su conversación. Triste por dentro y por fuera, desmoralizada, Mari recorrió con su mirada una por una a sus compañeras y como quien no se da cuenta de nada, abrió la puerta de la clase y salió al jardín.

La timidez en los niños tiene muchas veces una base de fracaso. El niño que sintió de cerca el eco burlón que produjeron sus palabras, su forma de comer o andar, rara vez supera esta primera experiencia hasta pasados unos años. En algunos casos cobra distintos matices pero nunca llega a desaparecer.

La timidez es una de tantas cuestiones que preocupan a los padres y amargan la vida de los hijos. Voy a referirme aquí, a dos casos frecuentes de timidez en niños que han sobrepasado los siete años, por considerar que la que se manifiesta en niños menores de esta edad, nunca es motivo de preocupación.

### NO ES COBARDIA, ES COMPLEJO

El niño ante la gente se muestra tan cortado como si quisiera arrancarle una sola palabra ante el temor de no parecer oportuno.

Este tipo de timidez abruma a los padres, les irrita y les hace temer por el brillante futuro que han soñado para su hijo. Es frecuente oírles comentar:

—¿Si nunca serás nada. ¿No ves cómo son tus compañeros? Si en lugar de llenar los oídos del niño con sólidas consideraciones que

## Trabajo y matrimonio

### Dos compañeros de trabajo no se atraen

PARIS. — (Crónica especial para Agencia FTEL, por Odette GENEVRIER). — En la Alemania Oeste, donde, como se sabe, la mano de obra es muy rara y donde las empresas pugnan entre sí para encontrar obreros y empleados, una compañía de seguros de Rhenania ha hecho aparecer últimamente el siguiente anuncio:

«Contratamos buenas secretarías y mecanógrafas, de preferencia bi y trilingües. Buenos salarios, cantina, semana de cinco días. Vacaciones. Nuestra firma emplea 62 por 100 de hombres y el 40 por 100 de nuestras jóvenes secretarías y mecanógrafas solteras se casan en el transcurso de un año».

El revolucionario anuncio ha tenido el éxito que esperaba. Para las 12 plazas vacantes, la firma ha recibido más de 150 candidatas en el momento que las ofertas de empleo clásicas no suscitan habitualmente más que un número muy limitado de candidatas. Lo que prueba que encontrar marido, es en 1963, el objetivo número uno de casi todas las mujeres.

CINCUENTA Y UN MATRIMONIO EN EL INTERIOR DE UN GRAN ALMACÉN EN 1953, 24 EN 1961. — Contrariamente a las afirmaciones de este anuncio tan hábilmente redactado el número de los matrimonios celebrados en el mismo almacén, fábrica u oficinas tiene tendencia a bajar. Y esto desde hace ya algunos años.

En un gran almacén de Nueva York, donde en 1953, hubo 51 matrimonios entre vendedores y vendedoras, en 1961, se redujo a 33 en 1959 y 24 en 1961. A pesar de que el número de personal no ha disminuido y se renueva cada año, la mayor parte de los contratados son solteros.

Fenómeno lógico —estima el psicólogo Sam Dodeley—, el matrimonio tiene este año de común con el amor, que busca la evasión en la medida de lo posible. Pero que evasión puede representar para una joven, o un joven casarse con quien como él trabaja en la misma oficina o almacén después de meses o años, que en el día a día durante el trabajo y a quien ya ha visto probablemente flirtear con otros, a quien sus superiores riñen en su presencia, etc?

LA NOSTALGIA DE LO NUEVO. — Uno de los encantos de los enamorados es que al encontrarse por la tarde pueden contarse lo que les ha acontecido durante el día, hablar de los genes y de un lugar que el otro no conoce. ¿Qué novedad puede representar para una empleada de Correos cuando al dejar su oficina su colega que de la mañana a la tarde trabaja en la ventanilla de al lado y con quien ella no cesa de hablar durante todo el día?

HABLA DE TUMORES Y DE ANALISIS DE URINA A LA HORA DE COMER. — No impide que después de algunos años, dejando aparte el flechazo u otro caso de fuerza mayor, la tendencia general en Europa como en casi todos los sitios, es a no casarse con uno que comparte la misma profesión.

En Francia por ejemplo los matrimonios entre estudiantes (ellas y ellos) de medicina, no son nada frecuentes.

SU PERFUMERIA VENUS

Compre en esta casa y será obsequiada con magníficos regalos cada 10 días.

Mayor, 140 Teléfono, 1919

La protección escolar es un importante objetivo de la justicia social nacional y no una práctica del paternalismo discrecional o del favoritismo.

Los guisados de carne

Dos nuevas maneras de prepararlos

Por ANA MARIA

Una carne bien guisada puede resultar un plato exquisito aunque no sea de primera calidad. Si se prepara en olla a presión o en cazuela herméticamente cerrada la carne más dura resulta blanda.

CARNE GUISADA A LA HUNGARA

Ingredientes:

Carne de vaca, 3/4 de kilo; cebollas, 1/2 kilo; manteca de cerdo, 75 gramos; caldo o agua, 1/4 de litro; sal y especias.

Modo de hacerla:

Se corta la carne en trozos regulares y la cebolla también se corta en cuadraditos.

Hecho esto se derrite la manteca y se echa la carne, cebolla y especias, revolviendo todo bien. El agua o caldo, a ser posible, se deja cocer lentamente con la carne, tapando herméticamente la cazuela o la olla durante una hora.

CARNE DE TERNERA COCIDA

Ingredientes:

Carne de ternera de segunda, 3/4 de kilo; manteca de vaca, 50 gramos; cebolla, una mediana; harina o manteca, dos cucharadas; vino blanco, un vaso; zumo de limón, sal, pimienta en grano, laurel.

Modo de hacerla:

Cortada la carne en pequeños filetes y la cebolla bien picada se rehogan un poco en la manteca sin que tome color la cebolla. Después se cubre de agua o caldo y se deja cocer a fuego lento, hasta que la carne esté blanda.

Aparte, se deslie el harina o la manteca en un poco de agua y se añade a la carne con el vino, las especias y el jugo de limón. Se deja cocer un rato, se prueba por si fuera necesario sazónar un poco más el guiso y en el momento de servir se añade una yema para trazar un poco la salsa.

## La novia del año saltó de "Balmoral" a "Holanducía"

### Excursiones en yate y fiestas flamencas en honor de Alejandra y su marido

Por Montse DORIA



ha sido radical. Días nublados, viento antipático y hasta pequeños aguaceros no han impedido las excursiones en yate y las vistas a fiestas flamencas particulares, donde Alejandra ha visto colmada su entusiasmo por el baile español.

La Duquesa de Kent, Marina de Gracia, ha inculcado a su hija un gran amor por todo lo español. Con frecuencia se le ha visto asistir en Londres con el embajador español a los espectáculos más selectos que allí se han representado. Probablemente debemos a la princesa Marina gran parte del gusto inglés por nuestros bailes y en general por el folklore español. Los laboristas poco pueden hacer por impedirlo.

Ahora Alejandra está demostrando a Angus Ogilvy que su deseo de permanecer los días más bonitos de su vida en España, estaba más que justificado. Y Angus parece asentir con una sonrisa al entusiasmo de su esposa.

UNOS DIAS EN BALMORAL

El año 1847 la Reina Victoria y el Rey consorte Alberto visitan Escocia. El tiempo impide a los soberanos disfrutar de unas vacaciones amables. Al fin, cerca del río Dee, en plena Escocia, encuentran una zona más sana, donde es posible pasar de vez en cuando sin mojarse.

Después de varios intentos, se adquiere «Balmoral», donde los reyes edifican no un palacio sino un castillo hermoso y confortable.

La Reina Victoria amaba profundamente a Balmoral y lo titulaba «mi querido paraíso». Cuando murió su esposo sola, visitarlo con frecuencia y admirar la obra decorativa y el trabajo de Alberto.

En este fantástico castillo, ha pasado Alejandra los primeros días de su luna de miel.

EN CASA

De momento, Angus y Alejandra no dan muestras de querer abandonar «Holanducía» pero su viaje está proyectado para dar la vuelta al mundo.

Mucho antes de que el viaje termine Alejandra ahorrará la finca que le espera a 10 kilómetros de Londres, su residencia habitual como señora de Ogilvy.

La dirección de una casa de doce habitaciones, seis cuartos de baño, seis salones de recibir y dos pabellones de caza sin decorar todavía completamente la absorberán por completo.

Los pequeños detalles, la instalación definitiva de los muebles son propiedad exclusiva de toda recién casada.

Y Alejandra ha demostrado más de una vez, el sentido práctico que la guía y la ilusión que le produce todo esto.

«EUROPA PRESS»

S. E. S.

FAJAS A MEDIDA

Mayor, 135

Teléfono 3071

Los pequeños brochazos del buen vestir

LA MODA EN LOS ACCESORIOS DE 1963

Por Carmen ARILLA

verano continúan los zapatos clásicos para mucho vestir y tipo sport para la calle. En todos ellos la comba es más alargada que el fin de estriar el pie todo lo que sea posible.

Los de mañana son cómodos, flexibles como para mucho caminar. Son zapatos tipo sport con tacón de suela, ancho y reposado, en piel lona o fallido de tonos claros.

La hora de la cita, la del vermut exige en los zapatos la punta fina y el tacón más alto. Para las muy lanzadas es el momento cumbre de lucir sin luces indirectas y a pleno sol, los zapatos con incrustaciones de diamantes y pedrerías.

Los que varían según el color del vestido.

La fantasía y el misterio de las noches de verano permiten los bordados sumptuosos para fiestas, las piedras y las joyas. Las pieles son ricas, las puntas extremadamente finas y los tacones a punto de quebrarse. Las sandalias, si dan sensación de un andar cómodo y sujetan el pie bastante, son muy vistosas para los trajes de cocktail y noche.

LA LINEA «COLA EN EL TRAJE PANTALON

El verano impone en la mujer una prenda nueva para determinados momentos: el pantalón. A pesar de que a la mujer española tiene fama de sentarle como un tiro, las modas de la actualidad nos demuestran todos los años que todo es cuestión de oportunidad y gracia en llevarlos.

Este verano se seguirán llevando los pantalones ceñidos hasta la rodilla y disparados sobre los hombros el tobillo. Esta línea de pantalón se le ha bautizado con el nombre de línea «cola».

La gran innovación de este año es acompañar el pantalón con una chaqueta de corte sastre, largo y sin solapas. En cuanto a tejidos y colores los algodones inarrugables en blanco, gresá salvaje, verde océano y azul Prusia se llevan la palma. El tabaco, manila y tonos oscuros para las menos «esbeltas» están también permitidos.

«EUROPA PRESS»

Mari Miguel

FAJAS A MEDIDA

Valentín Calderón, 19-21, 2º, dcha.

«EUROPA PRESS»



# Deportes



## Ha nacido un nuevo deporte: EL MINI-BASKET

Es un baloncesto adaptado a niños de ocho a doce años

España es el primer país de Europa donde se ha introducido

YA LO JUEGAN MAS DE MIL CUATROCIENTOS EQUIPOS

SURGIO EN LOS ESTADOS UNIDOS Y SU DIFUSION HA SIDO EXTRAORDINARIA

EN EL MINI-BASKET EL ARBITRO SE LLAMA «AMIGO»

Por Francisco CAPOTE

EL ARBITRO PASA A SER «EL AMIGO»

Para recreo y formación de los niños, nació el mini-basket. Ello se ha de notar dentro de unos años en el baloncesto español, ya que el ingreso en los equipos infantiles se hará con una experiencia de varios años. Concebido para niños y niñas hasta doce y trece años, respectivamente, su propósito es adaptar proporcionalmente, a la medida de la habilidad y capacidad física de los niños, el juego del baloncesto. Para completar la manera exhaustiva los detalles formativos hasta se ha suprimido, por sus posibles resonancias desagradables, la palabra «árbitro», aquí se le designa con el nombre de «amigo».

En el mini-basket se han introducido las siguientes variantes con respecto al baloncesto: el terreno de juego tiene unas medidas de 18 por 12, pudiendo disminuirse hasta el mínimo de 12 por 9; los aros están situados a 2'60 metros; la línea de tiros libres está situada a 3'60 metros del tablero; la pelota es de 0'70 centímetros de diámetro; los partidos duran veinticuatro minutos, divididos en cuatro tiempos de seis minutos; a cada jugador se le permite cometer seis faltas personales, en lugar de cinco, como sucede en el baloncesto; y cada equipo forma con un máximo de diez jugadores, cada uno de los cuales tendrá que jugar un mínimo de seis minutos. Hoy en día más de un millón de niños y niñas practican el nuevo deporte en todo el mundo.

EUROPA PRESS

## Palacios

EL FRIGORIFICO moderno, silencioso, económico.

Elja el modelo adecuado a sus necesidades, en las condiciones de pago que usted desee, en

Casa Bernardo Valladolid, Colón, 25. Telf. 33-77. PALENCIA

El Español y el Mallorca jugarán el día 23 en el Bernabeu

Madrid, 20.—El encuentro de desempate de promoción a Primera División de la Liga, entre el Real Club Deportivo Español de Barcelona y el Real Club Deportivo Mallorca, se celebrará el próximo jueves día 23, a las seis menos cuarto de la tarde, en el estadio Santiago Bernabeu, del Real Madrid.—Añil.

## Van Looy y los belgas se retiran de la Vuelta Ciclista a Italia

Sólo seis extranjeros en la prueba

Baffi ganó la segunda etapa y Adorni es el líder

Potenza (Italia), 20.—La segunda etapa de la «Vuelta Ciclista a Italia», comenzó en medio de una enorme confusión y con una hora de retraso sobre el horario previsto.

Esta etapa discurre entre Potenza y Bari, con 155 kilómetros de recorrido, esperándose sea bastante movida. Los corredores tendrán que escalar el puerto de Cupolicchio, de 1.028 metros de altitud.

El italiano Fontana, que fué descalificado anoche, ya que parece ser utilizó ilegalmente durante toda la etapa el jersey tricolor de campeón italiano, correspondiéndole dicho distintivo a Mealli, se presentó esta mañana con los restantes corredores para tomar la salida y los jueces estimaron que no podrían desempeñar sus funciones bajo tales circunstancias.

Por otra parte, Van Looy y los ocho corredores belgas se negaron a tomar la salida, lo que ha producido la reducción de participantes extranjeros al «record» de seis. Otro belga, Schroeders, abandonó ayer aquejado de molestias en el estómago.—Añil.

**Baffi, vencedor**

Bari, 20.—Pierino Baffi, de Italia, ha vencido en la segunda etapa del «Giro» de Italia, Potenza-Bari, con 155 kilómetros, en 4-11-50, con promedio de 39.384 kilómetros por hora.

Seguidamente y con el mismo tiempo, se clasificaron Benedetti, Bariviera, Pellegrini, Franchi, Bailetti, Partecossi y Sartore.

El italiano Adorni continúa el primero de la general.—Añil.

**EL INTERES ESTUVO ANTES DE LA SALIDA**

Bari, 20.—La etapa de hoy, segunda del «Giro» de Italia, tiene más que contar con anterioridad a la salida que una vez que los corredores, con la ausencia de los disidentes —Van Looy y todo su equipo, además de otros dos extranjeros— se lanzaron a la aventura desde Potenza hasta Bari, con 155 kilómetros de recorrido.

En la gran camaradería los primeros 70 kilómetros, para, a partir de dicho punto, formarse un pelotón de 21 hombres en cabeza, que llegaron a la meta —excepto Mealli, que se vio obligado a abandonar por agotamiento de la carrera— con cinco minutos y pico de ventaja sobre la casi totalidad de los restantes corredores.

Ya en la meta, se impuso al sprint el especialista Baffi, delante de Benedetti y Bariviera.

Mañana se disputará la tercera etapa, Bari-Campobasso, con 252 kilómetros de recorrido.

La clasificación general, después de la etapa de hoy, queda así:

- 1 Adorni (Italia), 9-44-34.
- 2 Benedetti (Italia), a 31".
- 3 Ex aequo:
- 4 Fontana (Italia), Cribiori (Italia), De Rosso (Italia), Brugnami (Italia), Massignani (Italia), Pambianco (Italia), Balmanian (Italia), y Zancanaro (Italia), a 2' 40".
- 5 Caviglioli (Italia), a 5' 32".
- 6 Zilioli (Italia), a 6' 30".
- 7 Ex aequo:

**DESARROLLO DE LA ULTIMA PARTIDA**

Helsinki, 20.—El desarrollo de la última partida de la serie para el mundial de ajedrez entre Petrosyan y Botvinnik, ha sido el siguiente:

Botvinnik-blancas y Petrosyan-negras: 1/ D4 D5; 2 C4 x C4 3/ caballo F3 caballo F6 4/ dama A4 caballo C6 5/ caballo C3 caballo D5 6/ P A E4 caballo A B6; 7/ dama A D1 alfil A C4 8/ P A 45 caballo A E5 9/ alfil A S4 caballo A G6 10/ alfil A E3.

En esta posición, Petrosyan ofreció tablas, pero Botvinnik dijo que esperaba a que las negras hicieran su décimo movimiento para decidir. Petrosyan movió peón A E6 y Botvinnik estuvo pensando durante un cuarto de hora. Después aceptaba las tablas.—Añil.

**Seguridad y comodidad son nuestra única verdad**

## HERNIADOS

40 años de experiencia; inventos patentados de imposible y prohibida imitación; garantía por el prestigio de los médicos en cuyo consultorio y bajo su prescripción es el único sitio donde visita HERNISAN (Balmes, 104, Barcelona-8): Distribuye ahora, en exclusiva para España la novedad del «809, Nylon-Flex». Especialidades para los ancianos. Sin hierros ni correa; máxima suavidad y contención con el Super Flex Adminiculo HERNISAN. Lo único que nos puede imitar la competencia son nuestros anuncios. (C. S. 9177).

Visítanos en PALENCIA, viernes, 24, de 10 a 1. Consultor: Doctor Eulipio Fernández, General Molá, 119. (Próximo al 18 de Julio), según su prescripción.

## RIEGO POR ASPERSION

El riego por aspersión pretende demostrarte prácticamente que la lluvia artificial es efectiva como la natural.

El riego por aspersión es más ventajoso porque:

- Se ahorra mano de obra.
- No se produce erosión.
- El agua se reparte uniformemente.

Podemos darle referencia de innumerables instalaciones. Consultenos sin compromiso.

**TEJEDA Y CIA., S. L.**

Beceiro de Bengoa (Frente Embisora) PALENCIA

**FINCA URBANA VENDO**

En Burgos, con grandes locales diáfanos, buenas alturas, 650 m2, propio industria o cualquier negocio, dotado de todos servicios. Teléfono y paradas autobuses, en carretera Madrid-Irún. Informes, Sr. Andrés. Calle General Molá, 29, 3.º, o teléfono 4820.—BURGOS

**AZUFRE FLOR SUBLIMADO**

De la Azufre del Noroeste de España. Pureza garantizada. De venta en Almacenes de Hijos de Hermógenes Sendino.—PALENCIA

## «Festival español» en el Gran Premio ciclista «Du Midi-Libre»

Seguó venció en la segunda etapa

Otaño es el líder y Julio Jiménez encabeza el Premio de la Montaña

Beziers, 21.—(Por teléfono, especial para PYRESA).

El festival español iniciado el primer día siguió ayer. A la victoria de Otaño ha seguido la de Segú, mientras que por toda la carretera no se han visto otras camisetas que las que defendían los colores españoles. Por si fuese poco, Julio Jiménez, el formidable escalador español, figura también a la cabeza de los «grimpeurs», con sus portentosas facultades.

En todo era en la etapa de ayer configuración propia para los españoles. El terreno accidentado y difícil, con rutas empinadas, se trocó después en suave rodada para los llaneros. Sin embargo, Jiménez, Pacheco, Suárez, Esteban Martín, entre otros, se encontraban presentes.

Solo la misma línea de meta, de nuevo un corredor supo dejar plantados a sus competidores. Segú, con su formidable sprint y su fácil estilo en la llegada, se impuso a ese gran pelotón de ases que corren el «Midi». Ahora presumen los franceses que Otaño y Segú, los ganadores de las etapas, tienen residencia en Francia. Pero el dato es simplemente anecdótico. Todo el mundo sabe la procedencia y naturaleza de estos ciclistas para negar, en toda la línea, el estupendo triunfo español hasta el presente.

Pero no se pueden echar las campanas al vuelo. Un grupo compacto de veinte hombres, casi todos ases del pedal, están en los primeros lugares. Thieling y Delberghe pisan los talones al líder, y algo más desahogado Julio Jiménez en la montaña al que precede en el mismo col de las Lunas el mismo Angelino Soler, que le sigue en puntuación. Tras ellos, Esteban Martín y Federico Bahamontes, y más atrás el resto de los participantes.

El segundo col ya fue claro para Jiménez y junto a él Martín, Manzanque y Pacheco. Bahamontes tuvo la peor suerte al pinchar, junto a Gaul, pero a tiempo de recuperarse para la tercera escalada en la que entró en segundo lugar detrás del bravo Pacheco.

En la recta final escoblaban a Segú los peligrosos rodadores, Baens y Mahe, pero el largo y potente ritmo de pedalada, por dos cuerpos dio el triunfo al catalán, el segundo triunfo hispano de la ronda, y 24 segundos después llegaba el compacto pelotón de ases.

No ha podido tener, por tanto, mejor comienzo este comedido carrera gala. Los trofeos con dos etapas de

**SEGU VENCEDOR DE LA SEGUNDA ETAPA**

Beziers, 20.—José Segú, de España, ha vencido en la segunda etapa del gran premio ciclista «Du Midi Libre» Sete-Beziers, con 201 kilómetros, en 5-42-35.

Es el segundo éxito consecutivo de los españoles en esta importante prueba, ya que Otaño también venció en la de ayer, por lo que sigue el primero de la general.

La etapa de hoy en los puestos inmediatos al de Otaño dio la siguiente clasificación: 2, Baens, mismo tiempo; 3, Mahe, mismo tiempo; 4, Serre, 5-42-58; 5, Groeneweg, mismo tiempo.—Añil.

Tras el décimo en la segunda etapa del gran premio «Midi Libre», se han clasificado los siguientes:

11 ex aequo:

- Stolker (Holanda).
- Thielin (Francia).
- Rostollan (Francia).
- Le Men (Francia).
- Huguet (Francia).
- Jiménez (España).
- Suárez (España).
- Soler (España).
- Gómez del Moral (España).
- Pérez Francés (España).
- Manzanque (España).
- Bertrán (España).
- Pacheco (España).
- Elorza (España).
- Gabica (España).
- Dewaele (Bélgica).
- Bahamontes (España).
- Le Bian (Francia).
- Milesi (Francia).
- Lefebvre (Francia).
- Janssen (Francia).
- Hosveners (Bélgica).
- Gaul (Luxemburgo).
- Duez (Francia).
- Mastrotto (Francia).

**CLASIFICACION GENERAL**

Beziers, 20.—Después de la segunda etapa disputada hoy, la clasificación de la prueba ciclista «Midi Libre», es la siguiente:

- 1 Otaño, España, 10-48-31.
- 2 Thielin, 10-49-16.
- 3 Delberghe, 10-50-13.
- 4 Bertrán, España, 10-50-20.
- 5 Soler, España, 10-50-20.
- 6 Manzanque, España, 10-51-11.
- 7 Jiménez, España, 10-51-19.
- 8 Segú, España, 10-51-23.
- 9 Mahe, Francia, 10-51-27.
- 10 Janssen, 10-51-27.
- 11 Suárez, España, 10-51-27.

Los demás españoles se clasifican en los puestos siguientes:

- 12 Pacheco, 10-51-35; 14: G. del Moral, 10-51-37; 15: Bahamontes, 10-51-39; 16: Gabica, 10-51-46; 17: Pérez Francés, 10-51-46; 21: Elorza, 10-52-27.—Añil.

Posición que ocupan los restantes corredores en la clasificación general del «Midi Libre»:

- 32 Martín (España), 10-52-50.
- 35 Urrestarazu (España), 10-53-00.
- 39 Más (España), 10-53-21.
- 41 Rosa (España), 10-53-36.
- 42 Suñer (España), 10-54-16.
- 43 Hernández (España), 10-54-25.
- 44 Sánchez (España), 10-54-50.
- 47 Camero (España), 10-56-26.
- 48 Echevarría (España), 10-56-29.
- 67 Emilio Cruz, 11-26-38.—Añil.

**PRIMAS OFRECIDAS EN LA FINAL DE LA COPA DE EUROPA**

Lisboa, 20.—Un Banco de Lisboa ha ofrecido a cada jugador del Benfica diez mil escudos, si venen al Milán en la final de la Copa de Europa, lo que representa 125 libras esterlinas.

Cada jugador recibirá del club 375 libras esterlinas como prima.

Los jugadores del Milán han recibido una oferta de 575 libras esterlinas por jugador si consiguen vencer al Benfica en la final.—Añil.

**RECIBIMIENTO AL TOTTENHAM**

Londres, 20.—Miles de personas cubrieron la carrera en una extensión de tres millas para presenciar el desfile de los jugadores del Tottenham.

El equipo y directivos necesitaron una hora y cuarto para llegar al Ayuntamiento de Tottenham, donde el alcalde ofrecía una recepción.

Cerca de cinco mil personas esperaron en el exterior del edificio durante varias horas y fueron recompensadas con la aparición de Danny Blanchflower, quien presentó la copa a los aficionados a los que dirigió un corto discurso.

El manager del Spurs, Billy Nicholson, prometió que el equipo lo haría de nuevo la próxima temporada.—Añil.

## Calendario internacional de fútbol de la semana

Paris, 20.—Calendario internacional de fútbol de la semana:

Miércoles, 22.—Final de la Copa de Europa de Clubs en Wembley (15.00), Benfica Lisboa-Milán A. C. (Árbitro Holland, Inglaterra).

Torneo amateur del Centenario de la Asociación de Fútbol en Sunderland. Final entre los vencedores de cada grupo.

Internacionales amistosos:

- Berlin Occidental: Selección de Berlín-Brasil.
- Moscú: URSS-Suecia.
- Kiev: URSS «B»-Suecia «B».
- Varsovia: Polonia-Grecia.

Sábado, 25.—Final de la Copa de Inglaterra (en Wembley) entre el Manchester United y Leicester City.—Añil.

**¡Sensacional!**

Ahora **Toddy** también en SOBRES

Una taza de delicioso y aromático con el contenido de un Sobre Toddy por sólo 1,50 Pts. o 4 sobres por 5 pts

**TODDY es un alimento completo que sabe deliciosamente a chocolate.**

“Toddy” está reforzado con:

|                     |                                      |
|---------------------|--------------------------------------|
| VITAMINA A          | Para fortalecer los oídos            |
| VITAMINAS B-1 y B-2 | Para crear energías                  |
| VITAMINA C          | Contra el raquitismo                 |
| VITAMINA D          | Para fijar el calcio en el organismo |

Y hierro para la sangre, calcio para los huesos, fosfatos para el cerebro y proteínas y carbohidratos para crear músculos.

**Y además económico:**

Fijese bien o nada!



## Los palentinos en Madrid

### VICTORIO MACHO visitará la exposición de Sánchez Calzada

MADRID.—Coincidiendo con las fiestas patronales de San Isidro, del 15 al 28 de mayo, y con un amplio horario de visita, de 12 a 130 y de 6 a 9, celebra el pintor palentino Mariano Sánchez Calzada una interesante exposición en el Salón Artístico, de la calle del Barquillo 21.

Al acto de apertura asistieron numerosos y distinguidos invitados, entre los que sobresalían, naturalmente, los palentinos, y esto no sólo por admiración a la obra del artista, sino también por la simpatía con que siempre se ha distinguido en nuestra capital a los Sánchez Calzada, personas buenas si las hay y siempre dispuestas a socorrer al prójimo en peligro.

Nuevo rasgo de su generosidad ha sido el de agasajar a los invitados a la inauguración con refrescos y aperitivos, cosa ya casi desusada en estos días.

Entre las personalidades que asistieron y las que seguirán pasando por Barquillo, 21, para no incurrir en omisiones, queremos destacar solamente a un genial escultor palentino, que desde Toledo ha curado a Sánchez Calzada el siguiente telegrama: «Agradecido verso dedicado. Iremos próximamente su exposición pictórica. Saludos. Victorio Macho».

Por sus cuadros, se ve que Sánchez Calzada tiene alma de poeta. Pero lo que no sabemos es si escribiera versos. El secreto nos lo ha revelado al pedirle aclaración sobre el texto del telegrama.

—En la excursión de la Casa de Palencia a Toledo el día 1 de mayo, fui a Roca Tarpeya, a saludar a don Victorio Macho y hacerle entrega de un cuadro de composición. Se me escapó decirle que sentía tal admiración por él, que cuando don Victorio regresó de América, hace ya muchos años, escribí esa poesía, que nadie conocía y que yo conservaba toda ilusión. Entonces don Victorio me dijo que le enviara mis versos y a ellos se refiere en el telegrama.

Nos dice también Sánchez Calzada que Victorio Macho estuvo atentísimo con él, pues siempre se desviaba por sus paisanos—y que le entregó, dedicados, el libro con la conferencia sobre Berruguete que pronunció en Palencia y una fotografía del monumento al artista palentino que se erige en la plaza Mayor de nuestra capital.

Los veintitantos cuadros que ha regalado Sánchez Calzada en el Salón Artístico son de paisajes de tierras palentinas y madrileñas, algunas de ellas ya vistas en Palencia, pues son los mismos que presentó hace dos años por San Antón en la Diputación Provincial.

Como se recordará, la perfección del dibujo—denominador común de todos los pintores palentinos—y la sintonía del color son sus principales características, que infunden a sus cuadros una brillante luminosidad y una extraordinaria belleza cromática.

El mejor, a nuestro modesto entender, sigue siendo el que ya expuso en Palencia, un paisaje de arbolado y charcos de aguas de la Casa de Campo, de grandes dificultades técnicas por el complicado juego de luces y sombras y la variadísima gama de matices, problema resuelto con poderosa maestría.

Y muy notable es con también dos árboles de luces circulares, en los que Sánchez Calzada doma vigorosamente la violenta rebeldía de los matorrales y los cardenos, componiendo

do unos paisajes de suprema serenidad y de inmenso encanto poético. No sabemos el resultado económico que nuestro buen amigo Mariano obtendrá con esta nueva exposición en Madrid, que para él supone un considerable sacrificio, en primer lugar, porque una sala céntrica y en esta época tiene que ser necesariamente cara, y después, porque el hombre ha de dedicar a su afición artística los ratos que le dejan libres sus obligaciones de cada día.

Ojalá que venda mucho y, si fuera posible, todo lo que presenta, pues Sánchez Calzada se lo merece no sólo como recompensa a su esfuerzo y reconocimiento a su arte autodidacta e intuitivo, sino porque sus obras son realmente bellas y constituyen un doble motivo decorativo en cualquier casa, por moderna y elegante que sea.

**HOMENAJE DE LOS CENTROS REGIONALES**

El día de San Isidro, por la mañana, se tributó el tradicional homenaje de los Centros Regionales establecidos en Madrid al Ayuntamiento de la Villa.

En el salón real de la Casa de Panadería, con asistencia de las representaciones de los Centros Regionales (entre las que figuraba la de la Casa de Palencia), el presidente de la Federación de Centros Regionales, Hermenegildo Moreno, hizo el ofrecimiento del homenaje al pueblo de Madrid en la persona de su alcalde, señor Conde de Mayalde, que estaba acompañado por el delegado de Fiestas y Deportes, D. José María Gutiérrez del Castillo.

El alcalde contestó al presidente de la Federación de Centros Regionales diciéndole que los que aquí han venido a vivir no han de considerarse vecinos adoptivos, sino tan madrileños como los que aquí nacieron, y le hizo entrega de una hermosa bandera de Madrid, con el escudo de la villa y, en la otra cara, los escudos de todas las provincias españolas, en finísimo bordado.

Los candidatos han de ser propuestos por los vocales sociales de su Sindicato o por un procurador sindical en Cortes. También pueden serlo a propuesta de tres electores de la empresa, o por haber ostentado cargo sindical electivo y no haber sido desposeído de él en forma reglamentaria. Según el calendario electoral la solicitud de proclamación de candidatos habrá de tramitarse ante la Junta provincial de Elecciones durante los días 3, 4 y 5 de junio, resolviéndose las incidencias y confeccionando las listas definitivas de candidatos los días 6, 7 y 8.

El número de enlaces a designar guarda relación con el censo de cada empresa, de acuerdo con el módulo siguiente:

Empresas de 6 a 25 trabajadores, un enlace; de 26 a 50, dos enlaces; de 51 a 100, tres enlaces; de 101 a 250, ocho enlaces; de 251 a 500, dieciséis enlaces; de 501 a 1.000, treinta y seis enlaces y en las empresas con más de 1.000 trabajadores, cuarenta y ocho enlaces.

Cuando se haya de elegir un solo enlace, los electores de la empresa votarán sin distinción de categorías. Cuando fueren dos los enlaces a designar, el personal técnico y administrativo participará conjuntamente en la elección de que ha de representar a los trabajadores de ambas categorías, siendo el segundo enlace elegido por los especialistas y no cualificados. Caso de que el censo de las dos primeras categorías fuera inferior por comparación con el de las segundas, el Delegado Sin-

dical Provincial puede establecer otras asimilaciones más acordes con el volumen numérico real de las mismas.

En el caso de tener que elegir tres enlaces, uno de ellos será por los técnicos y administrativos, el otro por los especialistas y el tercero por el personal no cualificado. En las empresas de más de 100 productores, el número de enlaces a designar por cada categoría electoral guardará el conveniente proporción con el de trabajadores de la misma.

De acuerdo asimismo con el calendario, la votación, que se efectuará en cada centro de trabajo, tendrá lugar los días 10, 11, 12, 14 y 15 del próximo mes de junio.

**PROXIMA VELADA**

El domingo 26 de junio tendrá lugar en la Casa de Palencia una de las animadas y simpáticas veladas mensuales, a cargo del Grupo Orisól de Arte que dirige la poeta Alicia Camps y que promueve el directivo de nuestro Centro don Guillermo del Paso, al cual recientemente le fue entregado el título de miembro de honor de dicha agrupación artística.

En un brillante acto, celebrará en la Diputación Provincial de Madrid, bajo la presidencia del señor Marqués de la Valdavia.

**EXCURSIONES AL VALLE Y A GUADALUPE**

Para el día 2 de junio, Pascua de Pentecostés, prepara la Casa de Palencia una excursión a El Escorial y Valle de los Caídos. Y para los días 29 y 30 del mismo mes, festividad de San Pedro y domingo, otra al Monasterio de Guadalupe, visitando de paso Taavera de la Reina, Orpesa, Trujillo y Cáceres. La reserva de plazas para la excursión a Guadalupe debe solicitarse en la secretaría de nuestro Centro regional hasta el día 22 de junio.

Fernán DEL VALLE OJEDA

## Cartel de la Falange

TURNO FEMENINO EN LA RESIDENCIA DE EDUCACIÓN Y DESCANSO EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Se pone en conocimiento de todas aquellas productoras que las interese, que en Santa Cruz de Tenerife, funcionará solamente durante un turno del día 20 de septiembre, al 4 de octubre, para todas las productoras, una Residencia de Educación y Descanso.

Para más detalles sobre viajes, pensión etc., en la Regiduría Provincial de Trabajo (Menéndez Pelayo número 19-2.º piso), advirtiéndose que como solamente se dispone de cincuenta plazas para todas las provincias españolas, es necesario solicitarlo con tiempo suficiente.

**Ante las elecciones sindicales**

## Darán comienzo el próximo mes de Junio

### Número de puestos a cubrir en cada empresa

En las unidades sindicales de encuadramiento, de acuerdo con las normas de la Junta Provincial de Elecciones, se está procediendo a ultimar los censos electorales.

Las elecciones darán comienzo el próximo mes de junio. Intervendrán como electores todos los trabajadores españoles mayores de 18 años, que figuren incluidos en el Censo de la empresa y purgan ser elegidos aquellos aquellos trabajadores que, siendo españoles, mayores de 23 años, reúnan las debidas condiciones de idoneidad, sepan leer y escribir, figuren en las nóminas de la empresa con un año de antigüedad o tres en la profesión, y hayan sido o previamente proclamados candidatos.

Los candidatos han de ser propuestos por los vocales sociales de su Sindicato o por un procurador sindical en Cortes. También pueden serlo a propuesta de tres electores de la empresa, o por haber ostentado cargo sindical electivo y no haber sido desposeído de él en forma reglamentaria. Según el calendario electoral la solicitud de proclamación de candidatos habrá de tramitarse ante la Junta provincial de Elecciones durante los días 3, 4 y 5 de junio, resolviéndose las incidencias y confeccionando las listas definitivas de candidatos los días 6, 7 y 8.

El número de enlaces a designar guarda relación con el censo de cada empresa, de acuerdo con el módulo siguiente:

Empresas de 6 a 25 trabajadores, un enlace; de 26 a 50, dos enlaces; de 51 a 100, tres enlaces; de 101 a 250, ocho enlaces; de 251 a 500, dieciséis enlaces; de 501 a 1.000, treinta y seis enlaces y en las empresas con más de 1.000 trabajadores, cuarenta y ocho enlaces.

Cuando se haya de elegir un solo enlace, los electores de la empresa votarán sin distinción de categorías. Cuando fueren dos los enlaces a designar, el personal técnico y administrativo participará conjuntamente en la elección de que ha de representar a los trabajadores de ambas categorías, siendo el segundo enlace elegido por los especialistas y no cualificados. Caso de que el censo de las dos primeras categorías fuera inferior por comparación con el de las segundas, el Delegado Sin-

dical Provincial puede establecer otras asimilaciones más acordes con el volumen numérico real de las mismas.

En el caso de tener que elegir tres enlaces, uno de ellos será por los técnicos y administrativos, el otro por los especialistas y el tercero por el personal no cualificado. En las empresas de más de 100 productores, el número de enlaces a designar por cada categoría electoral guardará el conveniente proporción con el de trabajadores de la misma.

De acuerdo asimismo con el calendario, la votación, que se efectuará en cada centro de trabajo, tendrá lugar los días 10, 11, 12, 14 y 15 del próximo mes de junio.

**SORDOS**

Los más modernos aparatos para la sordera, sin pilas ni cordones. Gafas auditivas. Auriculares invisibles.

**GAES, Vía Layetana, 158, 1.º BARCELONA (9)**

Acuda a la visita en Palencia, el día 22 de mayo de 11 a 2 de la mañana, en el Hotel Central Continental.

Censura Sanitaria núm. 930

**VIDA SINDICAL**

**SINDICATO PROVINCIAL DEL ESPECTACULO**

**GRUPO PROVINCIAL DE EXHIBICION**

Concurso de guiones cinematográficos. Nuestro Sindicato Nacional del Espectáculo, nos remite relación certificada, de Guiones Cinematográficos recibidos hasta las 14.00 horas del día 10 de los corrientes, fecha de expiración del plazo de admisión de solicitudes.

Cuántas personas estén interesadas en este concurso, podrán examinar mentada relación, en las oficinas de este Sindicato Provincial, sitas en la calle Teniente Velasco, núm. 6, (planta tercera).

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Palencia, 17 de mayo de 1963. El Presidente del Sindicato, Santiago Calderón M. de Azcoitia.

**II CONGRESO NACIONAL DE EMPRESARIOS CINEMATOGRAFICOS**

Durante los días 23, 29 y 30 del presente mes de mayo, se celebrará en Madrid, el II Congreso Nacional de Empresarios Cinematográficos.

Por la importancia de los temas a tratar, se llama especialmente la atención a todos los afiliados al Grupo, para que acudan al mismo el mayor número posible.

Cuanta información precisen a este respecto, podrán interesarse en la Secretaría del Sindicato Provincial del Espectáculo, calle Teniente Velasco, número 6, (planta tercera).

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Palencia, 17 de mayo de 1963. El Presidente del Sindicato, Santiago Calderón M. de Azcoitia.

## Finalizaron las fiestas patronales del Colegio Marista "Castilla"

Se celebraron brillantemente durante tres días en honor del Beato Marcelino Champagnat

El domingo, tuvo lugar en el Colegio Castilla de los Hermanos Maristas la clausura de las fiestas organizadas por dicho centro, con motivo de tributarle filiales honras a la Virgen y exaltarse la memoria del egregio fundador del Instituto Marista, el Beato Marcelino Champagnat.

Durante tres días, a partir de la tarde del pasado jueves, dicho Colegio celebró diversos actos de índole piadosa, deportiva y recreativa, que resultaron muy brillantes.

El viernes, día 17, a las 9.30 de la mañana, se ofició en la Iglesia Parroquial de San Miguel, una Misa en honor del Beato Champagnat, pronunciando un elocuente panegírico del mismo el M. I. Sr. Magistral de la Catedral, don Angel González Vallejo.

Por los patios del Colegio hubo Rosarios profesionales, portando la imagen de la Santísima Virgen los alumnos del centro.

El domingo, tuvo lugar la final del torneo de baloncesto interprovincial, en el que tomaron parte equipos colegiales de Valladolid, Burgos y Palencia, en la categoría de juveniles.

Tras de las eliminatorias previas celebradas los dos días anteriores, pasaron a la final los equipos Maristas de Valladolid, de Burgos y de Palencia, quienes disputaron entre sí el torneo relámpago, con el siguiente resultado: Maristas de Burgos pierde por 32-23, Maristas de Palencia por 32-23, con lo que se proclamó campeón del torneo el equipo de Maristas de Valladolid, quien, entre los aplausos del numeroso público asistente, recibió el trofeo de campeón de manos del director del Colegio don Ignacio Fuentes; entendiéndose el trofeo de subcampeón, por el delegado provincial de Juventudes don Antonio Quera, al equipo de Maristas de Palencia, digno rival del primero; y otro trofeo al tercer equipo clasificado, celebrándose el interés y expectación despertado por este torneo interprovincial.

Terminado el reparto de estos premios, la dirección del Colegio Castilla obsequió con una comica, servida en los comedores del Colegio, a las autoridades, Sr. Cura Párroco de San Miguel; directores de centros de Enseñanza y de Colegios Religiosos de la capital, superiores y representantes de distintas órdenes religiosas de Palencia, clausura de profesores del Colegio y otros distinguidos invitados.

Al final del ágape, el director del Colegio «Castilla», Hermano Ignacio Fuentes, pronunció unas breves palabras, agradeciendo la asistencia de las personalidades que habían compartido la mesa, y emplazándolas cordialmente para celebrar el año próximo las fiestas colegiales.

Con este acto, y el reparto de trofeos y banderines a los ganadores de las distintas competiciones deportivas celebradas a lo largo de los tres días, así como al capitán del equipo verde, que venció al rojo (toda la población escolar compartió uno de los dos bandos, según costumbre), finalizaron las espléndidas fiestas patronales del colegio Marista «Castilla».

**Señora**

antes de comprar su lavadora consulte precios con el Distribuidor en exclusiva de

**BRU - Pastor**

Mayor, 98 Teléfono, 2537

La cantidad de las becas será determinada en razón de las necesidades económicas de la familia.

**LETRAS DE LUTO**

—Confortada con los Santos Sacramentos ha entregado su alma a Dios en Lomilla, doña Trinidad Cosgaya Sánchez. De natural afable y bondadosa, la finada gozó de generales respetos y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su apenado esposo don Timoteo Pérez Fernández; hijos Alfonso, José María, Genoveva, Fredes, María Gloria, Luciliano y Fortunato; hijos políticos; hermano don Pedro (Sacerdote), Eugenia y Abundio; hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás familia.

—A la avanzada edad de 80 años, ha fallecido en Venta de Baños doña Julia Calvo Santiago. La finada, por su laboriosidad y virtudes personales, se ganó el aprecio de cuantos la conocieron y trataron.

Testimoniamos nuestra condolencia a sus desconsolados hijos Cirila, Feliciano, Vicente, Bernardino, Luisa, Petra y Daniel López Calvo; hijos políticos; hermanos políticos, nietos, bisnietos, primos y demás parientes.

**AYUNTAMIENTO**

**SESION MUNICIPAL.** El miércoles, a las ocho de la tarde, se reunirá en sesión ordinaria la Comisión Permanente del Ayuntamiento, para tratar de los siguientes asuntos:

Relación de jornales y facturas presentadas por Intervención; solicitud de licencia para ejecutar obras; pliego de condiciones de suministro de carbón; petición de actuación de la Banda de Música; petición de licencia de taxis; reclamaciones fiscales; y expedientes de bajas de valores en recibos de exacciones municipales.

**GOBIERNO CIVIL**

**Sobre el intrusismo en la profesión farmacéutica**

En el «Boletín Oficial» de la provincia del día 15 de los corrientes, se inserta la siguiente circular:

**SECRETARIA GENERAL**

Con frecuencia vienen produciéndose casos de intrusismo en la profesión de farmacéuticos, que adoptan formas muy variadas. En unos casos son los representantes de laboratorios de especialidades farmacéuticas que venden directamente sus productos a Entidades, Sanatorios o Clínicas; u otros son Almacenes de Especialidades quienes así proceden; a veces se despachan medicamentos en kioscos y tiendas como analgésicos y aun otros de uso más delicado como los antibióticos, y también hay personas que venden medicamentos comprados a bajo precio a beneficiarios de Seguro de Enfermedad e incluso muestras gratuitas.

De otra parte, la Orden del Ministerio de Agricultura de 18 de mayo de 1956, sobre elaboración y venta de los productos biofarmacéuticos de uso veterinario, que autoriza la expedición al público de productos biológicos y farmacológicos de aplicación exclusiva a la ganadería, bajo la prescripción facultativa, en laboratorios productores y seguros, reconociendo a organizaciones o cooperativas ganaderas el derecho de adquirir de los laboratorios, esos productos y de constituir depósitos bajo determinadas condiciones con destino a la distribución entre sus asociados.

A fin de evitar, y en su caso corregir, estas variadas formas de intrusismo, las autoridades locales y funcionarios sanitarios o farmacéuticos, y principalmente la Inspección Provincial de Farmacia, Subdelegados e Inspectores Farmacéuticos municipales, ejercerán la oportuna vigilancia y participarán las anomalías y contravenciones que observaren, a este Gobierno Civil, a los efectos de la sanción pertinente.

Palencia 9 de mayo de 1963.—El Gobernador Civil, Vicente Asuero y Ruiz de Arcate.

**IMPORTANTE LABORATORIO**

con amplia gama de especialidades y antibióticos, necesita representante competente ramo farmacéutico en: BARRUELO DE SANTULLAN. Apartado, 21.076 MADRID

**GRAN FLEX**

perfecto de borde a borde

VEALO POR DENTRO...

MUELLES SIN NUDOS. TRIPLE TENSOR LATERAL. AMORTIGUADOR FIVEPAL antialérgico. Patentado. Sólo FLEX lleva esta garantía de higiene y comodidad total. AGUATADOS con algodón y lana deslanolizada.

IDENTIFIQUELO POR FUERA PORQUE... No es FLEX todo colchón de muelles. Sólo FLEX lleva el Bóscillo lateral con la Marca y el Medallón de Garantía.

ESCUCHE TODOS LOS JUEVES A LAS 10.45 DE LA NOCHE, A TRAVES DE RADIO VALLADOLID, LA ACTUACION DE LAS MAXIMAS FIGURAS DE LA CANCION, DENTRO DEL ESPACIO FLEX «DE LO BUENO, ¡LO MEJOR!»

## Ecós del Obispado

Día de la Acción Católica

Por acuerdo de los Excmos. señores Metropolitanos, a igual que en años anteriores, se celebrará el último domingo de mayo, día 26, la Jornada de la Acción Católica.

El apostolado es obligación universal, inherente a nuestra condición de miembros del Cuerpo Místico de Cristo, derivada con carácter indeleble del Sacramento del Bautismo y ratificada y ampliada en el sacramento de la Confirmación, donde el cristiano se proclama y se hace soldado y apóstol de Cristo.

La posición del laicado en la Iglesia y sus tareas en la promoción de la actividad santificadora de la Jerarquía, van a salir aclaradas y reforzadas en la segunda Sesión del Concilio Vaticano II. Es necesario, pues, que todos y cada uno de los seglares se sientan solidarios de las preocupaciones y afanes de la Iglesia Jerárquica y se muestren dispuestos generosamente a la colaboración que se les demande o confíe.

En un organismo vivo, sea con vida vegetativa o con sensitiva no hay ni puede haber células o miembros inactivos: cada órgano y cada sector y elemento de él tiene leyes providenciales conforme a las cuales vive y se desarrolla y según las cuales contribuye a la vida del TODO. Lo vemos en las plantas, en una hierba, en un arbusto, en un árbol: raíces, tallo, hojas, flores, semillas... todo en actividad armónica y eficiente para la vida, crecimiento y propagación del ser específico. Lo mismo ocurre con una realidad más sensible y conocida, en los organismos sensitivos.

De modo análogo, en la Iglesia, comparada por Cristo a la VID y por San Pablo al cuerpo humano, nadie puede vivir exclusivamente para sí, sino que tiene misión de amar y ayudar a los prójimos que viven

en torno de él y a aquellos otros que están lejos, pero son criaturas de Dios, redimidas con la Sangre de Cristo, y destinadas a participar de su verdad y de su gloria mediante la incorporación a la Iglesia.

En el Día Nacional de la Acción Católica, sumemos las oraciones, los elogios y las aportaciones de todos; que la Obra necesite todas las colaboraciones.

De modo particular recomendamos la «Tarjeta de A. C.», encareciendo que la tomen, según su clase y posibilidades, no sólo los encuadrados en los Organismos diocesanos y locales, sino también los demás católicos que, sin enroscamiento oficial en los cuadros, comprenden la importancia vital del apostolado laical organizado y la necesidad moral que les atañe de secundarlo en la medida de sus fuerzas.

Hacemos especial recomendación a los cursillistas de cristiandad y demás elementos católicos enervorizados en las reuniones de estudio y de apostolado, cualquiera que sea su nombre y su carácter peculiar.

Para el éxito y el mayor fruto de la Jornada de este año disponemos lo siguiente:

1.—Que el día 26 de mayo próximo se organicen y tengan misas de comunión en todas las iglesias y se impetren, por mediación de la Reina de A. C. el desarrollo y mayor eficacia de la Obra en nuestra Patria y especialmente en nuestra querida Diócesis.

2.—Que en la predicación de ese día se hable de la A. C. de la necesidad de la cooperación de los seglares en la obra del apostolado y de la obligación que incumbe a los fieles de mostrarse dóciles y obsecuosos al reiterado llamamiento de la Jerarquía.

† JOSE, Obispo

**GOBIERNO CIVIL**

**Sobre el intrusismo en la profesión farmacéutica**

En el «Boletín Oficial» de la provincia del día 15 de los corrientes, se inserta la siguiente circular:

**SECRETARIA GENERAL**

Con frecuencia vienen produciéndose casos de intrusismo en la profesión de farmacéuticos, que adoptan formas muy variadas. En unos casos son los representantes de laboratorios de especialidades farmacéuticas que venden directamente sus productos a Entidades, Sanatorios o Clínicas; u otros son Almacenes de Especialidades quienes así proceden; a veces se despachan medicamentos en kioscos y tiendas como analgésicos y aun otros de uso más delicado como los antibióticos, y también hay personas que venden medicamentos comprados a bajo precio a beneficiarios de Seguro de Enfermedad e incluso muestras gratuitas.

De otra parte, la Orden del Ministerio de Agricultura de 18 de mayo de 1956, sobre elaboración y venta de los productos biofarmacéuticos de uso veterinario, que autoriza la expedición al público de productos biológicos y farmacológicos de aplicación exclusiva a la ganadería, bajo la prescripción facultativa, en laboratorios productores y seguros, reconociendo a organizaciones o cooperativas ganaderas el derecho de adquirir de los laboratorios, esos productos y de constituir depósitos bajo determinadas condiciones con destino a la distribución entre sus asociados.

A fin de evitar, y en su caso corregir, estas variadas formas de intrusismo, las autoridades locales y funcionarios sanitarios o farmacéuticos, y principalmente la Inspección Provincial de Farmacia, Subdelegados e Inspectores Farmacéuticos municipales, ejercerán la oportuna vigilancia y participarán las anomalías y contravenciones que observaren, a este Gobierno Civil, a los efectos de la sanción pertinente.

Palencia 9 de mayo de 1963.—El Gobernador Civil, Vicente Asuero y Ruiz de Arcate.

**IMPORTANTE LABORATORIO**

con amplia gama de especialidades y antibióticos, necesita representante competente ramo farmacéutico en: BARRUELO DE SANTULLAN. Apartado, 21.076 MADRID

**GRAN FLEX**

perfecto de borde a borde

VEALO POR DENTRO...

MUELLES SIN NUDOS. TRIPLE TENSOR LATERAL. AMORTIGUADOR FIVEPAL antialérgico. Patentado. Sólo FLEX lleva esta garantía de higiene y comodidad total. AGUATADOS con algodón y lana deslanolizada.

IDENTIFIQUELO POR FUERA PORQUE...

No es FLEX todo colchón de muelles. Sólo FLEX lleva el Bóscillo lateral con la Marca y el Medallón de Garantía.

ESCUCHE TODOS LOS JUEVES A LAS 10.45 DE LA NOCHE, A TRAVES DE RADIO VALLADOLID, LA ACTUACION DE LAS MAXIMAS FIGURAS DE LA CANCION, DENTRO DEL ESPACIO FLEX «DE LO BUENO, ¡LO MEJOR!»

**GRAN FLEX**

perfecto de borde a borde

VEALO POR DENTRO...

MUELLES SIN NUDOS. TRIPLE TENSOR LATERAL. AMORTIGUADOR FIVEPAL antialérgico. Patentado. Sólo FLEX lleva esta garantía de higiene y comodidad total. AGUATADOS con algodón y lana deslanolizada.

IDENTIFIQUELO POR FUERA PORQUE...

No es FLEX todo colchón de muelles. Sólo FLEX lleva el Bóscillo lateral con la Marca y el Medallón de Garantía.

ESCUCHE TODOS LOS JUEVES A LAS 10.45 DE LA NOCHE, A TRAVES DE RADIO VALLADOLID, LA ACTUACION DE LAS MAXIMAS FIGURAS DE LA CANCION, DENTRO DEL ESPACIO FLEX «DE LO BUENO, ¡LO MEJOR!»

**GRAN FLEX**

perfecto de borde a borde

VEALO POR DENTRO...

MUELLES SIN NUDOS. TRIPLE TENSOR LATERAL. AMORTIGUADOR FIVEPAL antialérgico. Patentado. Sólo FLEX lleva esta garantía de higiene y comodidad total. AGUATADOS con algodón y lana deslanolizada.

IDENTIFIQUELO POR FUERA PORQUE...

No es FLEX todo colchón de muelles. Sólo FLEX lleva el Bóscillo lateral con la Marca y el Medallón de Garantía.

ESCUCHE TODOS LOS JUEVES A LAS 10.45 DE LA NOCHE, A TRAVES DE RADIO VALLADOLID, LA ACTUACION DE LAS MAXIMAS FIGURAS DE LA CANCION, DENTRO DEL ESP



# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Pelición de Dean Rusk a los miembros de la OTAN

Deben poner fin a sus diferencias y formar una alianza más fuerte

Ottawa, 21. — El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, ha pedido a los miembros de la OTAN, que pongan fin a sus diferencias para formar una alianza más fuerte durante la reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN, en Ottawa.

Ha hecho un llamamiento a todos sus colegas para que miren más allá de la responsabilidad militar, para reforzar las bases políticas y económicas de la Organización.

En Ottawa las autoridades han adoptado medidas especiales de precaución y seguridad, para proteger a los diplomáticos occidentales contra cualquier acto de terrorismo.

## Otra muestra de la «transigencia» comunista

Un ballet ruso se niega a participar en un festival en el que interviene Antonio

Helsinki, 20. — El ballet «Kirov», de Leningrado, se ha negado a participar en el festival de ópera y ballet finlandés como consecuencia de la intervención en el mismo del ballet español de Antonio, quien, de acuerdo con el contrato que ha hecho respetar, comenzó hoy sus actuaciones. A juzgar por las peticiones de localización, la presentación del ballet español constituirá un señalado éxito durante los cinco días programados para la actuación de la compañía de Antonio. El conjunto de Leningrado actuará a partir del momento en que finalicen las representaciones del español.

Varios funcionarios de la Embajada soviética en Finlandia habían advertido al director del Teatro de la Ópera de Helsinki que los artistas soviéticos rescindirían su contrato en caso de cumplirse el firmado con el ballet español. Sus amenazas no surtieron el menor efecto, al mantenerse en el programa la intervención de éste.

Para protestar contra la actuación de los artistas españoles se organizó una manifestación en las calles de la ciudad finesa, a la que hicieron frente numerosos habitantes de la misma, que lograron disuolverla a golpes, al propio tiempo que proclamaban que no admitían que el arte fuese mezclado con cuestiones políticas. Entre los que contribuyeron a dispersar a los manifestantes, figuraban españoles, que intervinieron en la refriega en señal de protesta contra la actitud antiespañola de los grupos prosoviéticos.—Efe.

## Medidas de seguridad en el Iraq

Han sido creadas «zonas prohibidas» en la región petrolífera y en el aeródromo

Bagdad, 21. — Fuentes medidas de seguridad han sido impuestas por el Gobierno militar en la región del norte del Iraq, sin haberse dado ninguna explicación oficial sobre los motivos, según se ha anunciado.

El Gobierno militar ha ordenado «zonas prohibidas»:

1.— Toda la zona de campos petrolíferos e instalaciones de Kirkuk y sus alrededores, así como toda la región situada al oeste del río Zab, en la que se encuentran las instalaciones de combustible de gas de petróleo. Las fuerzas de seguridad pueden disparar contra cualquier persona que se encuentre en estas zonas, así como:

2.— En el aeródromo de Kirkuk, durante la noche, y en los depósitos militares de los alrededores.—Efe.

## SE RECHAZA EN BONN

Bonn, 21. — El Gobierno de Bonn ha rechazado nuevamente una petición del dirigente anti-gaullista francés, Georges Bidault, para que se le permitiera pagar una temporada en Alemania, según anuncia el ministro alemán del Interior.

Georges Bidault, que se encuentra actualmente en Brasil, formuló su petición por motivos de salud. Al parecer no soporta el clima de aquel país americano, pero su nombre figura en la lista de personas indeseables en Alemania occidental.—Efe.

## Fidel Castro «descansará por espacio de varios días» en Crimea

Se facilitará un comunicado sobre su estancia en la URSS

La Habana, 21. — El periódico «Revolución», órgano del Gobierno cubano, informa que el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, «descansará por espacio de algunos días», en Crimea, después de su regreso a Moscú, procedente de Kiev.

«Revolución» dice luego que el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushchev, y Castro firmarán un comunicado conjunto que será facilitado al mundo. El texto se referirá a los resultados de la visita del dirigente comunista cubano a la Unión Soviética.—Efe.

SE CONSTITUYE UN FRENTE UNIDO DE EXILIADOS CUBANOS  
Miami (Florida), 21. — Un grupo de más de 150 prominentes exiliados

## FRACASO EL GOLPE DE ESTADO EN TURQUIA

(Viene de primera pág.)

das las fuerzas armadas y todo el país, con su fuerza invencible, se oponen a esta rebelión.—Efe.

SE BUSCA A OTROS CABECILLAS DE LA REVOLUCION  
Estambul, 21. — Los habitantes de Ankara no deberán aceptar en sus casas a ninguna persona desconocida, declara un comunicado del general Ceydet Sunay, jefe del Estado Mayor militar turco, difundido por la emisora de Estambul.

Según noticias recibidas de Ankara, los miembros de la Academia Militar, seguidores del ex coronel Talat Aydemir, ya detenido, han abandonado la Academia, tras de haberse refugiado en las casas particulares de la ciudad. Son perseguidos por las fuerzas gubernamentales.

Por otra parte, se informa que todos los servicios de aviones, ferrocarriles y autocares, entre Ankara y el resto del país, han sido suspendidos.

Noticias no confirmadas señalan que dos personas han resultado muertas en la lucha registrada en Ankara y que otras cuatro resultaron heridas frente a la emisora de Radio Estambul.

Las autoridades han cursado órdenes para que se prohíba la entrada y salida del país.

La lucha en Estambul quedó confinada a la zona próxima a la emisora, que los rebeldes nunca lograron ocupar.

Ha sido impuesto un toque de queda en ambas ciudades.

Antes de la detención del dirigente rebelde, aviones leales bombardearon los alrededores de la Academia Militar. Las ventanas de los edificios quedaron rotas.—Efe.

7 MUERTOS Y 23 HERIDOS  
Estambul, 21. — El balance de bajas como consecuencia del atentado contra el Gobierno registrado en Turquía, es de 7 muertos y 23 heridos, según se anuncia oficialmente en esta ciudad.—Efe.

## LA VIDA HA VUELTO A LA NORMALIDAD

Estambul, 21. — Radio Ankara ha declarado a las 8.55 de la mañana (hora local) que «la vida ha vuelto a la normalidad en Ankara». El locutor añadió que la prohibición de salir a las calles se mantiene hasta nueva orden y que los cadetes de la Academia Militar han regresado a sus instalaciones.

Los diarios de Estambul, en sus segundas ediciones, anuncian que el movimiento sedicioso del ex coronel Talat Aydemir, ha sido sofocado. «Milliyet» indica que los combates que se han registrado han originado un muerto y cinco heridos en Ankara. Según el periódico «Hurriyet», los aviones a reacción fieles al Gobierno bombardearon los alrededores de la

Academia Militar a las 5.15 de la madrugada. Los cadetes de la misma y las unidades de Caballería rebeldes se rindieron poco después. El diario agrega que el ex coronel Talat Aydemir se encuentra en la Academia Militar y que el director de ella, general Kemalettin Arar, se halla en su domicilio. El periódico «Tercumana» afirma que el movimiento sedicioso se originó en la Academia Militar y en el centro militar de Unidades Acorazadas.—Efe.

## PROCLAMAS RADIOFONICAS

Estambul, 21. — Por primera vez después del intento del golpe de fuerza de ayer y su subsiguiente fracaso, la población turca ha podido escuchar esta mañana la voz del presidente del Consejo, Ismet Inonu, y la del jefe del Estado Mayor del Ejército, general Ceydet Sunay, quienes hablaron a través de Radio Ankara.

A las 10.10 (hora local), la radio de la capital, difundió una alocución del general Sunay anunciando que el movimiento insurreccional había sido enteramente dominado y que las

## Gobierno autónomo para las islas Bahamas

A partir de 1.º de Enero de 1964

Londres, 20. — La oficina colonial británica anunció hoy que las islas Bahamas gozarán de un Gobierno interior autónomo a partir del uno de enero de 1964.—Efe.

## TEORIAS CIENTIFICAS

Las superficies planas de la Luna ¿son lagos de alquitrán?

Wellington, 21. — El Dr. A. T. Wilson, lector de Química de la Universidad Victoria de esta capital, cree que las superficies planas de la Luna son lagos de alquitrán.

Basa su teoría en la tesis de que los meteoritos (de que se formaron la Tierra y la Luna), que han caído en la Tierra contenían un pequeño porcentaje de material parecido al petróleo y agua.

El calor asociado con la formación de aquellos cuerpos habían licuado el material parecido al petró-

leas, sobre la Luna, subiendo a la superficie para formar grandes lagos.

En la Tierra, el agua subió a la superficie y formó los océanos.

En la Luna, el agua se ha evaporado perdiéndose en el espacio, dice el Dr. Wilson. Esto ha dejado un residuo de alquitrán que formó los «mares» en la Luna. El Dr. Wilson no está de acuerdo con los científicos que creen que los mares están llenos de grandes cantidades de polvo finísimo, ni con los que creen que los «mares» de la Luna son de lava.—Efe.

La Escuela de Guerra se encuentra totalmente ocupada por las fuerzas gubernamentales.

Las comunicaciones telefónicas con la capital continúan interrumpidas y la radio sigue difundiendo mensajes en los que se pide a la población que permanezca en sus casas.

En Estambul, la vida es normal y todas las actividades se desarrollan como de costumbre.

Entre las siete personas muertas en el levantamiento se cita el nombre del comandante Cafer Atilla, oficial del Regimiento de la Guardia Presidencial, que fue muerto por los revolucionarios.—Efe.

En las montañas, aunque aparecen muy verdes, los pastizales no crecen por las bajas temperaturas, pero la situación de la cabana provincial mejoró considerablemente. En los puertos de San Isidro, Tarna, Pares y otros, se puede esquiar, como así se viene haciendo los domingos.—Cina.

## El problema de Laos

Se ha iniciado una violenta lucha en la llanura de Los Jarros

Vientian, 21. — Una violenta lucha se ha iniciado en la llanura de Los Jarros, entre fuerzas procomunistas del Pathet Lao y fuerzas neutralistas del general Kong Le, según anuncia un comunicado del Gobierno.

El comunicado añade que la batalla está desarrollándose desde hace dos días.

Las fuerzas del Pathet Lao han sido reforzadas por dos batallones que han sido transportados en un camión de cincuenta camiones.

Termina diciendo el comunicado que las posiciones neutralistas están bajo el fuego de cañones de 105 milímetros.—Efe.

## Majora la situación del campo en León

Afecta más a los sembrados tempranos

León, 21. — La situación del campo ha mejorado relativamente. En la zona de los sembrados tempranos, se hizo la siembra temprana, secano, en general, aunque ha mejorado algo, todavía dista mucho de ser buena la situación. Necesita agua y más calor, pues la temperatura por la noche sigue siendo baja (de 5 a tres grados), sin pasar de 22 grados la máxima. Si lloviese y la temperatura aumentase, durante los próximos ocho días, la cosecha de secano sería superior a las de los tres años últimos.

En las riberas se espera que la situación mejore, porque aunque sembrados están muy atrasados, los frutos se recuperan rápidamente por la abundancia de agua procedente de la nieve.

Ha disminuido la superficie desnuda a la remolacha, con el consiguiente aumento de la patata y otros productos que han sido remaneros el pasado año.

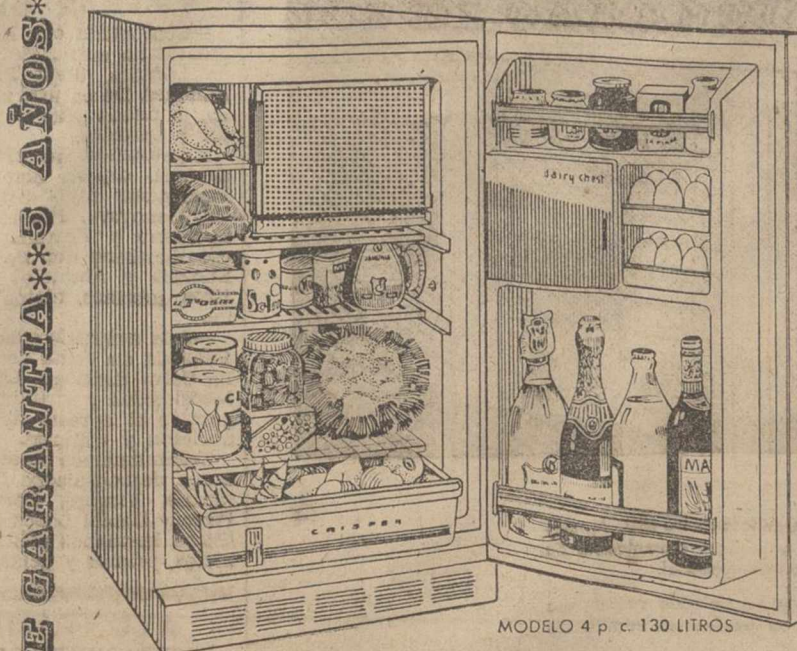
En las montañas, aunque aparecen muy verdes, los pastizales no crecen por las bajas temperaturas, pero la situación de la cabana provincial mejoró considerablemente. En los puertos de San Isidro, Tarna, Pares y otros, se puede esquiar, como así se viene haciendo los domingos.—Cina.

## KELVINATOR LE OFRECE aciertos que convencen

Producto de una CALIDAD MUNDIALMENTE RECONOCIDA y una experiencia de MEDIO SIGLO en REFRIGERACION



CINCO AÑOS DE GARANTIA \* CINCO AÑOS DE GARANTIA



KELVINATOR asegura el servicio ininterrumpido de sus frigoríficos mediante una red de TÉCNICOS ESPECIALIZADOS que cubre LA TOTALIDAD DEL TERRITORIO ESPAÑOL es un aval más de su calidad y prestigio internacional que le permite ofrecer al usuario:

CINCO AÑOS DE GARANTIA

Un acierto más de KELVINATOR que situa sus frigoríficos a la cabeza de la técnica de refrigeración.

**Kelvinator**  
AMERICAN MOTORS CORPORATION DETROIT-USA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: ILDEFONSO VEGA

Mayor, 6 PALENCIA Teléfono 14-84

Grandes facilidades de pago



## A PERSONA JOVEN Y ACTIVA

que quiera dedicarse a la venta, ofrecemos oportunidad de trabajar extensa zona Norte, artículo de marca muy conocido, ramo papelería. Preferible con carnet de conducir. Escribir al apartado 9052 de Barcelona

## Guia MEDICA

ALFREDO PRIETO VIDAL  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Director del SANATORIO SAN LUIS  
Es Director del Instituto Psiquiátrico de San Eloy (Barcelona)  
CONSULTA DE 1 A 2.30 PLAZA SAN LAZARO, 1

FELIPE MARTIN R. ESCOBAR  
Médico Electro-Radiólogo  
TOMOGRAFÍAS — Radiografías seriadas. Aparato portátil  
ULTRASONIDO. — Oritate Corta. — Corrientes eléctricas  
Consulta de 11 a 2 y 4 a 6. Plaza de León, 2. Teléfono, 1352

## CESAR ROJO DEL NOZAL

MEDICO-PUBLICULTOR DEL ESTADO por oposición  
Profesor A. de Pediatría en las Cátedras de Valladolid y Madrid  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta: Mayor, 56. — Tlf. 3420 Domicilio: José Antonio, 18, 3.º. — Tlf. 3288  
Mañana: 10.30 a 1 Tarde: Horas convenientes Palencia

DOCTOR JOSE S. VINUESA  
QUIRURANO - UROLOGO  
Asesor de la Facultad de Medicina de Valladolid  
BISÓN-PROSTATA-VIAS GENITO-URINARIAS  
Consulta de 11 a 1 Teléfono, 2605 Mayor, 91. 1.º

SANTIAGO MORO  
MEDICO - PUBLICULTOR  
Médico en la Casa Salud Valdeilla  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Mayor Frai, 116, 2.º. Telf., 1451

Dr. Joaquín D. Cascón  
MEDICINA Y CIRUGIA DE LOS APARATOS URINARIOS Y DEL GENITAL MASCULINO  
Consulta de 11 a 1. República Argentina, núm. 6. T. 2508

## Disturbios anticomunistas en Praga

Viena, 20. — La policía checa ha confirmado que veinte personas han sido detenidas como consecuencia de los disturbios anticomunistas registrados en Praga a principios del pasado mes y todas serán juzgadas por «instigar a la rebelión».

Los periódicos checos del día 16, llegados hoy, publican un comunicado de la policía de Praga, en el que se admite la existencia de estos hechos. No obstante las autoridades aseguran que los incidentes se llevaron a cabo por pequeños grupos de gamberros que realizaron provocaciones y excesos dando gritos contra el sistema socialista.—Efe.

†

LA SEÑORA

**Doña Julia Calvo Santiago**

Falleció en Venta de Baños (Palencia)

El día 20 de Mayo de 1963

A los 80 años de edad

Después de recibir los S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos Cirila, Feliciano, Vicente, Bernardino, Luisa, Petra y Daniel López Calvo; hijos políticos Petra Urbón, Antonia Terradillos, Aquilina García, Dionisio Siguenza, Paulino y Natividad Moras; hermanos Pilar, Isabel y Bienvenido Calvo; hermanos políticos, nietos, bisnietos, primos y demás familia,

Suplican una oración por su eterno descanso.

Pompas fúnebres: Nuestra Señora de la Calle, «Finisterre», S. A.

## OPTACIANO DURANTEZ MAYO

Suspende la consulta hasta nuevo aviso

※ También pueden solicitar becas para estudios de Bachillerato general, laboral o Formación Profesional Industrial, aquellos cuya edad no sea superior a los dieciocho años y sigan las enseñanzas en régimen nocturno.



## CARNET DE SOCIEDAD

Enlace Urbón Junquera-Vara de Paz



Ante el altar mayor del Santuario de la Virgen del Camino (León), el domingo día 19 de mayo, a las doce y media de la mañana, contrajeron matrimonio enlace la bella señorita Anita Vara de Paz y don Jesús Urbón Junquera.

La novia, que vestía un elegante modelo Dior de «Modas Araceli», confeccionado en raso natural y lucía un precioso tocado en rosas y jazmines artificiales, con velo de tul. El novio, hizo su entrada en el templo del brazo de su padrino don Luis Urbón Junquera, hermano del novio, dando el suyo a su madrina, doña Justa de Paz Mayo, madre de la desposada. Portaba las arras la encantadora niña Elenita Valbuena Urbón.

Tras de la ceremonia nupcial, firmaron el acta como testigos, por parte del novio: su padre, don Pablo Urbón Boderio, industrial de Palencia; don Julián Urbón, don Emiliano Urbón, don Casiano Cañas, don Antonio Francia, don Tomás Valbuena, industrial de la plaza. Y por parte de la novia: su padre, don Ricardo Urbón Vara Mateos; don Ricardo Álvarez Represa, jefe provincial del Servicio Nacional del Trigo; don Nicolás Santos Castro, médico forense de Oviedo; don Victoriano Núñez, don Mauro Delgado Prieto y don Domingo Martínez.

## La festividad de San Felipe de Neri

Actos en las Filipenses para el día 25

Con motivo de la festividad de San Felipe de Neri, las antiguas alumnas del Colegio de M.M. Filipenses, dedicarán diversos actos, según tradicional costumbre, en honor de su Santo Patrono.

Por coincidir en domingo la fiesta titular, se anticipa al sábado día 25, con los siguientes actos:

A las nueve y media, Misa de Comunión, a la que deberán asistir los hijos de las antiguas alumnas, quienes serán obsequiados a continuación con un desayuno.

A las doce, reunión general.

A las tres, comida.

A las cuatro, ejercicio del mes de mayo.

A las cinco, juegos, en los que tomarán parte alumnas del Colegio.

Ex alumnas filipenses, estos actos han sido preparados para el Colegio de Neri.

Si carece de medios para que su hijo pueda comenzar estudios de Bachillerato general, Bachillerato laboral o Formación Profesional Industrial, Eclesiástica, etcétera, acuda al maestro o a las Delegaciones de Protección Escolar donde obtendrá la información necesaria.

## El Coro de Sección Femenina de Palencia, subcampeón de España

VENCIO PAMPLONA

En el Campeonato Nacional de Coros y Danzas de Sección Femenina, celebrado en Madrid, el coro de Palencia, dirigido por el Maestro Moro, se ha clasificado subcampeón de España resultando vencedor Pamplona. Meritísimo triunfo el de las muchachas palentinas, que han conseguido llegar hasta la fase final, clasificándose ante destacados coros, y que únicamente han sido superadas por Pamplona, a quien el año último habían logrado aventajar en la misma prueba nacional. Un segundo puesto, por lo tanto, digno de todo elogio, por el que felicitamos a las componentes del coro, así como a su director, y a la Delegación Provincial de Sección Femenina, que tan extraordinaria labor viene desarrollando lisonjeramente en favor del folklore palentino.

## La vida en la Región

Viaja a Madrid un grupo de niñas campesinas abulenses que no habían visto el tren

Llega al puerto de Santander un cargamento de sementales y vacas holandesas

## AVILA

**VIAJE A MADRID DE NIÑAS QUE NO HABIAN VISTO EL TREN.**—Un grupo de muchachas del pueblo de Abulencia, a la Aldehuela, van a visitar la capital de España, especialmente invitadas por el gobernador civil de Avila.

Estas muchachas, que nunca han visto el tren, salieron por medio de su maestra, ayuda en su deseo de hacer un viaje en este medio de locomoción.

La primera autoridad civil de Avila, les ha dispensado toda clase de ayudas, para que puedan cumplir este deseo.

La Sección Femenina, también les prestará su ayuda, encargándose algunos mandos de la organización abulense en acompañar a las niñas a Madrid, y la Jefatura Provincial del Movimiento facilitará los vehículos necesarios para trasladar a estas campesinas desde su pueblo hasta la estación ferroviaria de Avila y regreso a Aldehuela. Por su parte, la Regencia abulense, a través de su departamento de Relaciones Públicas, con un desayuno en el restaurante de la estación de Madrid.

**SALAMANCA**

**REPRESENTACION DE UNA FARSA MEDIEVAL.**—Con asistencia del agregado cultural de la Embajada francesa en Madrid, M. Georges Emerson y profesores de la Facultad de Filosofía y Letras y numerosos alumnos, se ha representado en el Aula Magna de la Facultad, la farsa medieval «Maître Pathelin», de autor desconocido.

**CONFERENCIA SOBRE COMBUSTIBLES NUCLEARES.**—Ha pronunciado una interesante conferencia sobre «Combustibles nucleares y los yacimientos radiactivos», el señor Ctero Navascués, quien, a lo largo de su disertación, señaló que Salamanca es la provincia española de mayor producción de minerales radiactivos.

**SANTANDER**

**IMPORTACION DE SEMENTALES VACUNOS HOLLANDES.**—Ha entrado en este puerto un barco procedente del puerto holandés de Rotterdam, trayendo a bordo quince sementales y treinta y nueve hembras de raza vacuna holandesa, importadas de aquella nación por la Junta Coordinadora de Mejora Ganadera del Ministerio de Agricultura.

Se trata de magníficos ejemplares, algunos de los cuales, varios sementales, pasan de los doscientos mil pesetas, siendo el precio medio de 140.000. Las vacas o novillas, su precio oscila entre 7.000 y 25.000 pesetas.

De las reses importadas, dos o tres sementales y otras tantas vacas, se quedarán en esta provincia, destinándose al Centro Primario de Inseminación Artificial, que la Diputación tiene en Torre-

tará los vehículos necesarios para trasladar a estas campesinas desde su pueblo hasta la estación ferroviaria de Avila y regreso a Aldehuela. Por su parte, la Regencia abulense, a través de su departamento de Relaciones Públicas, con un desayuno en el restaurante de la estación de Madrid.

**SALAMANCA**

**REPRESENTACION DE UNA FARSA MEDIEVAL.**—Con asistencia del agregado cultural de la Embajada francesa en Madrid, M. Georges Emerson y profesores de la Facultad de Filosofía y Letras y numerosos alumnos, se ha representado en el Aula Magna de la Facultad, la farsa medieval «Maître Pathelin», de autor desconocido.

**CONFERENCIA SOBRE COMBUSTIBLES NUCLEARES.**—Ha pronunciado una interesante conferencia sobre «Combustibles nucleares y los yacimientos radiactivos», el señor Ctero Navascués, quien, a lo largo de su disertación, señaló que Salamanca es la provincia española de mayor producción de minerales radiactivos.

**SANTANDER**

**IMPORTACION DE SEMENTALES VACUNOS HOLLANDES.**—Ha entrado en este puerto un barco procedente del puerto holandés de Rotterdam, trayendo a bordo quince sementales y treinta y nueve hembras de raza vacuna holandesa, importadas de aquella nación por la Junta Coordinadora de Mejora Ganadera del Ministerio de Agricultura.

Se trata de magníficos ejemplares, algunos de los cuales, varios sementales, pasan de los doscientos mil pesetas, siendo el precio medio de 140.000. Las vacas o novillas, su precio oscila entre 7.000 y 25.000 pesetas.

De las reses importadas, dos o tres sementales y otras tantas vacas, se quedarán en esta provincia, destinándose al Centro Primario de Inseminación Artificial, que la Diputación tiene en Torre-

**SANTANDER**

**IMPORTACION DE SEMENTALES VACUNOS HOLLANDES.**—Ha entrado en este puerto un barco procedente del puerto holandés de Rotterdam, trayendo a bordo quince sementales y treinta y nueve hembras de raza vacuna holandesa, importadas de aquella nación por la Junta Coordinadora de Mejora Ganadera del Ministerio de Agricultura.

Se trata de magníficos ejemplares, algunos de los cuales, varios sementales, pasan de los doscientos mil pesetas, siendo el precio medio de 140.000. Las vacas o novillas, su precio oscila entre 7.000 y 25.000 pesetas.

De las reses importadas, dos o tres sementales y otras tantas vacas, se quedarán en esta provincia, destinándose al Centro Primario de Inseminación Artificial, que la Diputación tiene en Torre-

**SANTANDER**

**IMPORTACION DE SEMENTALES VACUNOS HOLLANDES.**—Ha entrado en este puerto un barco procedente del puerto holandés de Rotterdam, trayendo a bordo quince sementales y treinta y nueve hembras de raza vacuna holandesa, importadas de aquella nación por la Junta Coordinadora de Mejora Ganadera del Ministerio de Agricultura.

Se trata de magníficos ejemplares, algunos de los cuales, varios sementales, pasan de los doscientos mil pesetas, siendo el precio medio de 140.000. Las vacas o novillas, su precio oscila entre 7.000 y 25.000 pesetas.

De las reses importadas, dos o tres sementales y otras tantas vacas, se quedarán en esta provincia, destinándose al Centro Primario de Inseminación Artificial, que la Diputación tiene en Torre-

**SANTANDER**

**IMPORTACION DE SEMENTALES VACUNOS HOLLANDES.**—Ha entrado en este puerto un barco procedente del puerto holandés de Rotterdam, trayendo a bordo quince sementales y treinta y nueve hembras de raza vacuna holandesa, importadas de aquella nación por la Junta Coordinadora de Mejora Ganadera del Ministerio de Agricultura.

Se trata de magníficos ejemplares, algunos de los cuales, varios sementales, pasan de los doscientos mil pesetas, siendo el precio medio de 140.000. Las vacas o novillas, su precio oscila entre 7.000 y 25.000 pesetas.

De las reses importadas, dos o tres sementales y otras tantas vacas, se quedarán en esta provincia, destinándose al Centro Primario de Inseminación Artificial, que la Diputación tiene en Torre-

**SANTANDER**

**IMPORTACION DE SEMENTALES VACUNOS HOLLANDES.**—Ha entrado en este puerto un barco procedente del puerto holandés de Rotterdam, trayendo a bordo quince sementales y treinta y nueve hembras de raza vacuna holandesa, importadas de aquella nación por la Junta Coordinadora de Mejora Ganadera del Ministerio de Agricultura.

Se trata de magníficos ejemplares, algunos de los cuales, varios sementales, pasan de los doscientos mil pesetas, siendo el precio medio de 140.000. Las vacas o novillas, su precio oscila entre 7.000 y 25.000 pesetas.

De las reses importadas, dos o tres sementales y otras tantas vacas, se quedarán en esta provincia, destinándose al Centro Primario de Inseminación Artificial, que la Diputación tiene en Torre-

**SANTANDER**

**IMPORTACION DE SEMENTALES VACUNOS HOLLANDES.**—Ha entrado en este puerto un barco procedente del puerto holandés de Rotterdam, trayendo a bordo quince sementales y treinta y nueve hembras de raza vacuna holandesa, importadas de aquella nación por la Junta Coordinadora de Mejora Ganadera del Ministerio de Agricultura.

Se trata de magníficos ejemplares, algunos de los cuales, varios sementales, pasan de los doscientos mil pesetas, siendo el precio medio de 140.000. Las vacas o novillas, su precio oscila entre 7.000 y 25.000 pesetas.

De las reses importadas, dos o tres sementales y otras tantas vacas, se quedarán en esta provincia, destinándose al Centro Primario de Inseminación Artificial, que la Diputación tiene en Torre-

**SANTANDER**

**IMPORTACION DE SEMENTALES VACUNOS HOLLANDES.**—Ha entrado en este puerto un barco procedente del puerto holandés de Rotterdam, trayendo a bordo quince sementales y treinta y nueve hembras de raza vacuna holandesa, importadas de aquella nación por la Junta Coordinadora de Mejora Ganadera del Ministerio de Agricultura.

Se trata de magníficos ejemplares, algunos de los cuales, varios sementales, pasan de los doscientos mil pesetas, siendo el precio medio de 140.000. Las vacas o novillas, su precio oscila entre 7.000 y 25.000 pesetas.

De las reses importadas, dos o tres sementales y otras tantas vacas, se quedarán en esta provincia, destinándose al Centro Primario de Inseminación Artificial, que la Diputación tiene en Torre-

**SANTANDER**

**IMPORTACION DE SEMENTALES VACUNOS HOLLANDES.**—Ha entrado en este puerto un barco procedente del puerto holandés de Rotterdam, trayendo a bordo quince sementales y treinta y nueve hembras de raza vacuna holandesa, importadas de aquella nación por la Junta Coordinadora de Mejora Ganadera del Ministerio de Agricultura.

Se trata de magníficos ejemplares, algunos de los cuales, varios sementales, pasan de los doscientos mil pesetas, siendo el precio medio de 140.000. Las vacas o novillas, su precio oscila entre 7.000 y 25.000 pesetas.

De las reses importadas, dos o tres sementales y otras tantas vacas, se quedarán en esta provincia, destinándose al Centro Primario de Inseminación Artificial, que la Diputación tiene en Torre-

**SANTANDER**

**IMPORTACION DE SEMENTALES VACUNOS HOLLANDES.**—Ha entrado en este puerto un barco procedente del puerto holandés de Rotterdam, trayendo a bordo quince sementales y treinta y nueve hembras de raza vacuna holandesa, importadas de aquella nación por la Junta Coordinadora de Mejora Ganadera del Ministerio de Agricultura.

Se trata de magníficos ejemplares, algunos de los cuales, varios sementales, pasan de los doscientos mil pesetas, siendo el precio medio de 140.000. Las vacas o novillas, su precio oscila entre 7.000 y 25.000 pesetas.

De las reses importadas, dos o tres sementales y otras tantas vacas, se quedarán en esta provincia, destinándose al Centro Primario de Inseminación Artificial, que la Diputación tiene en Torre-

**SANTANDER**

**IMPORTACION DE SEMENTALES VACUNOS HOLLANDES.**—Ha entrado en este puerto un barco procedente del puerto holandés de Rotterdam, trayendo a bordo quince sementales y treinta y nueve hembras de raza vacuna holandesa, importadas de aquella nación por la Junta Coordinadora de Mejora Ganadera del Ministerio de Agricultura.

## BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA correspondiente al día 21 de mayo de 1963

## BOLSA DE MADRID

Madrid, 21.—Sin variaciones sustanciales en los cambios, con algo más de negocio, pero sin responder a las características de una sesión de martes, inaugura la semana la Bolsa.

Diferencias más salientes: Suben 11 enteros Agula, 3 Petróleos, así como Auxiliar de Ferrocarriles, 2 Metro y Encinar de los Reyes; bajan 5 enteros Banco Español de Crédito, 3 Central, Hispano y Popular y 2 Dragados.

Al cierre, pesadez.—Cifra.

**BANCOS:** Exterior, 585.—Central, 1.038.—Banesto, 1.220.—Hispano, 943.—Popular, 734.

**ELECTRICAS:** H. Española, 338.—Nansa, 194.—SIL, 233.—Sevillana, 229.—Madrileña, 233.—FECSA, 315.—Fenosa, 291.—Leonesas, 210.—Chorro, 189.—Reunidas Zaragoza, 187.

**SIDEROMETALURGICAS:** Auxiliar FE, CC, 177.—Material y Construcciones, 103.—Manufacturas Metálicas M., 36.—Seat, 270.—Fasa, 591.—Santa Bárbara, 108.—Altos Hornos, 160.5.—Santa Ana, 36.

**MINERAS:** Duro-Felguera, 130.5.—RI, 515.—Ponferrada, 740.

**QUIMICAS:** Industrias Aragone-

**BOLSA DE BILBAO**

Bilbao 21.—La actual semana de Bolsa con solo tres sesiones por la festividad religiosa de pasado mañana, ha presentado momentos en general laboriosos, pero de tendencias firmes. El papel ha vuelto a insistir en los cambios en general se han resentido, aunque sin gran violencia, ya que la pérdida mayor corresponde a 8 enteros de Unquinesa, mientras que los demás alibajos no han pasado de 5 en Española, Ebro y Sefar, y en Banesto. Resultó una sesión de tendencias contrarias e inseguras, sin la menor perspectiva.—Cifra.

**BANCOS:** Banco de Bilbao, 1.040.—Banco de Vizcaya, 1.041.

**NAVEGACION:** Naviera Amar, 130.—Naviera Balmora, 129.—Naviera Vascongada, 129.

**QUIMICAS:** Papelera Española, 530.—Sefar, 530.—Siga, 126.—Unquinesa, 210.—Nicas, 130.

**VIAS:** La Robla, 107.5.—Subur-

**BOLSA DE BARCELONA**

Barcelona, 21.—En la primera sesión de Bolsa de la semana hubo poca trascendencia, ya que en los tres coros se realizaron las operaciones corrientes, si bien el negocio en el de acciones fue mayor que en días pasados. La mayoría de los valores tuvieron pequeños descensos, manteniéndose el Gas y las Aguas, mientras que el grupo eléctrico repetía cambios y ganaba 2 enteros Explosivos, con escasas diferencias en los restantes.

Los cupones tuvieron mayor auge y sus operaciones fueron superiores a todas las sesiones de la semana anterior. En fondos públicos, hubo algo de flojedad y en obligaciones industriales poco negocio y escasas diferencias.—Cifra.

**Petróleos,** 637.—Explosivos, 319.—1.625.—Carburos Metálicos, 520.—Tacos, 376.—La Maquinista, 80.—1.625.—Filipinas, 612.—Sanson, 238.—Agua Barina, 230.—Motor Ibérica, 515.

**BANCO DE BILBAO**

Banca.—Operaciones de Bolsa.—Pago de negociables de trigo Mayor Pral. 79.—PALENCIA

**BANCO DE SANTANDER**

Fundado en 1857. Caja de Ahorros Mayor Pral. 21.—PALENCIA Banca.—Cambio.—Bolsa

**BANCO CASTELLANO**

Fundado en 1900. Toda clase de operaciones Banca.—Pagos S. N. Trigo D. Sancho, 3. Telfs. 2089-2723

**EN LA CASA SINDICAL**

**Clausura del curso de información estadística**

Han asistido los Secretarios de las Hermandades de Labradores y Ganaderos de la Provincia

En el salón de actos de la Casa Sindical se ha celebrado hoy la clausura del curso monográfico de información estadística, organizado por la Cámara Oficial Sindical Agraria, en colaboración con el Servicio Central de Estadística Sindical, y en el que han tomado parte los secretarios de las Hermandades palentinas de Labradores y Ganaderos.

La clausura estuvo presidida por el delegado sindical provincial, don Guillermo Blanco Cipriá, a quien acompañaban el director del curso y secretario nacional del Departamento de Estadística Sindical, don Manuel Terrán; Delegado del Instituto Nacional de Estadística en Palencia, don Máximo Herrero; jefe del Servicio Sindical provincial de Estadística, don Marino Pérez Baza; Escudero y don Pilar Navascués, técnicos del Departamento Sindical Nacional de Estadística, señores González Galindo, Rosino y Sanz, y encargado del Servicio de Estadística de la Cámara, don José Luis Pedreira.

Se inició la clausura con unas palabras del señor Terrán que, a modo de resumen, ofreció una memoria de los temas abordados en el curso, destacando la importancia de las cuestiones tratadas, y agradeciendo a cuantos han intervenido en el curso, la colaboración prestada.

Cerró el acto el señor Blanco Cipriá felicitando a los asistentes por el desarrollo y éxito del curso, éxito que habrá de repercutir en los propios pueblos, a los que el contar con una estadística veraz y objetiva pondrán en el camino de la superación de no pocos problemas, y concluyó exhortando a los cursillistas para que en sus respectivos medios locales se convirtieran en hombres de acción, invirtiendo de calor y de eficacia humana la gestión que se les ha encomendado.

**PERSONA ACTIVA**

con práctica de oficina comercial, conociendo mecanografía y contabilidad, precisamos. Referencia, en esta Administración

**LA SEÑORA**

**Doña Trinidad Cosgaya Sánchez**

Falleció en Lomilla, el día 20 de Mayo de 1963

A los 70 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

— D. E. P. —

Su apenado esposo Timoteo Pérez Fernández; hijos Alfonso, José-María, Genoveva, Fredes, María Gloria, Luciliano y Fortunato; hijos políticos Alfredo, Galo, Elicio, María Concepción, Graciela, Angelines y María Ina; hermanos don Pedro (sacerdote), Eugenia y Abundio; hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás familia,

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.



CAPITULO 1

# Luces y sombras de NORTEAMERICA

Por JEAN KNECHT

## LA ESTAMPIDA HACIA EL ESPACIO

- La carrera espacial hace crecer como hongos nuevas ciudades en los desiertos del sur
- Como antes tras los buscadores de oro, la población sigue adonde quiera que van los astronautas
- La NASA recibe millares de cartas de niños de diez años que quieren ser cosmonautas

Una sencilla visita al departamento de juguetes de los grandes almacenes de Nueva York permite convencerse de que la era de los cow-boys, de los bomberos, de los agentes de policía o de los jugadores de beisbol está acabada. Hoy día todo está consagrado al espacio. La N. A. S. A. (National Aeronautic and Space Administration) ha recibido innumerables cartas de niños de diez años preguntando qué era preciso hacer para llegar a ser astronautas. Esto ha sido más que un reflejo de la profunda transformación sufrida por los Estados Unidos a causa del desarrollo de la industria del espacio. Después del desarrollo industrial de la costa este, de la avalancha tras el oro, del crecimiento de California, la población norteamericana sufre una nueva mutación. Esta población aumenta a un ritmo de tres millones de individuos por año y se agita cada vez más; treinta y cinco millones de norteamericanos —de uno ciento ochenta— cambian de domicilio cada año.

Estos hechos plantean al Gobierno Federal y a los de los Estados problemas muy complejos de los que no es el menor encontrar cada año un millón doscientos cincuenta mil nuevos puestos de trabajo en una época en que la automación suprime cada año un millón, en tanto que el paro permanente no baja del nivel de tres millones trescientos mil. En el aspecto personal, resulta algo desconcertante, cuando se conoce a un norteamericano diplomático, industrial o comerciante, saber que ha cambiado de domicilio de pronto, sin que nadie se extraña. Es cierto que los Estados Unidos, en general, no conocen el angustioso problema de la vivienda que en Francia paraliza tantas iniciativas.

Según Jerome B. Wiesner, director de la oficina de ciencia y tecnología del presidente Kennedy, el próximo año fiscal verá a los Estados Unidos consagrar todavía más dólares a la investigación y a las realizaciones científicas que durante todo el período que comenzó con la revolución para acabar a finales de la segunda guerra mundial. De estos miles de millones de dólares se irán en esta empresa.

Durante el último año de la guerra de Corea, los armamentos clásicos —tanques, cañones, fusiles, morteros y otros materiales militares— suponían el 50 por 100 del presupuesto. Hoy día, este equipo «clásico» no llega más que a un 12 por 100. Por el contrario, se aumenta la producción de cohetes de todas clases y se impulsa la investigación del espacio, cuyos aspectos civiles y militares están íntimamente mezclados.

Estos cambios han trastornado el mapa de los Estados Unidos. California, cuya población sobrepasa hoy día la del Estado de Nueva York, continúa su progreso. Ya en 1954 la sociedad Lockheed instaló allí sus oficinas de investigación sobre cohetes y sobre el espacio. El pueblo de Sunnyvale, situado al pie de las colinas de San Francisco, ha visto aumentar su población de 10.000 a 60.000 almas. Otras sociedades han hecho construir, cerca de Sacramento, en una región dedicada sólo a pastos hace diez años, gigantescas fábricas para la construcción de proyectiles. En la región de Los Angeles y San Diego, la industria espacial y electrónica hace la competencia a las fábricas de aviones y al petróleo hasta el punto de que de los contratos concedidos el año pasado por la N. A. S. A. y por el Ministerio de Defensa, el cuarentay uno por ciento ha ido a California, mientras que Nueva York tiene que contentarse con un 12 por 100, Massachusetts con un 6 por 100, el Estado de Washington y el de Colorado con un 5 por 100 cada uno; Florida alcanza un 2,5 por 100 de los contratos mientras que Ohio y Connecticut, Estados industriales, no pasaban de un 2 por 100.

Si California continúa progresando, lo mismo ocurre con el Sur. Cabo Canaveral y de Huntsville (Alabama) hasta Nueva Orleans (Luisiana) y Houston (Texas), especie de línea mágica donde en el futuro se gastará la mayor parte de los fondos concedidos por el Gobierno a la industria del espacio. En Cabo Canaveral están reunidos miles de científicos, técnicos y toda una fauna diversa. Los comerciantes emprendedores han hecho fortuna transformando toda la región en hoteles y bares lujosos con nombres evocadores de satélites y Polaris. Esta es más o menos la atmósfera que impregna los alrededores de la gran familia de los astronautas.

Lo mismo sucede en Huntsville (Alabama) donde Werner von Braun continúa ultimando sus cohetes Saturno C-5; de una fuerza de unos siete millones y medio de dólares, que serán capaces de impulsar un artefacto de 150.000 libras hasta las cercanías de la Luna.



Los cohetes han desplazado en la imaginación y pasatiempos de grandes y chicos a las aventuras del Oeste y a los cuentos de «base-ball». Un estudiante de una escuela superior de Nueva York explica a un niño de 6 años el funcionamiento del cohete que ha fabricado con unos amigos (Foto Fiel)

En la región de Nueva Orleans, las firmas Chrysler y Boeing han desalojado los «horribles pantanos». Las pintorescas marinas insalubres han cedido el puesto a ciudades modernas donde aduñen los blancos de Estados menos privilegiados. Houston, sin embargo, no deja de ser la perla de toda esta nueva costa de oro. Ya enriquecida por el petróleo texano, la N. A. S. A. la ha designado después como el centro espacial nacional, destinándole así al más prestigioso desarrollo.

Esta transformación del Sur en el aspecto económico tendrá como consecuencia profundas repercusiones sociales, especialmente en Estados tan retrasados como Alabama, el Mississippi o Carolina del Sur. En Houston la segregación ha desaparecido de las escuelas. La multiplicación del número de empleos da a blancos y negros más o menos las mismas oportunidades. A medida que aumenta el desarrollo industrial del Sur, las diferencias de nivel de vida que existían entre el Sur y las otras regiones americanas tendrán tendencia a desaparecer.

Inmediatamente después de la progresión del Oeste y del Sur, es preciso mencionar el «centro dorado» de Massachusetts, que encierra el Gran Boston, según el arco de círculo que sigue la carretera 128. Esta zona del Estado de los Kennedy, en su origen una de las grandes regiones industriales norteamericanas, tiende a recuperar su prestigio si se toman en cuenta el número de sociedades que se refieren de cerca o de lejos a la industria del espacio y que brotan como hongos a lo largo de esta moderna carretera. Animados y estimulados sin duda por los profesores de Harvard, los sabios del M. I. T. (Massachusetts Institute of Technology) y por un clima más bien templado, los industriales y capitalistas se prometen un gran porvenir a juzgar por la pequeña población de Sudbury, que en diez años ha pasado de 2.500 almas a 10.000 y que para

1980 habrá alcanzado las 30.000 sin duda alguna.

Pero en este desplazamiento de la riqueza nacional, otras regiones han salido perdiendo. Así sucede con el Oeste medio, cuyas industrias, a menudo vetustas, no han sabido adaptarse —por falta de imaginación— a la tendencia actual. Por ejemplo, en Chicago y en las Universidades de Illinois no faltan las inteligencias, pero sus diplomados en Ciencias son absorbidos en su mayoría por las industrias tecnológicas de las costas este y oeste. El Oeste medio industrial no ha comprendido la necesidad de dirigir sus esfuerzos hacia las técnicas del porvenir. Así que no debe extrañar que el futuro de este medio industrial se encuentre en la necesidad de reducir su escala industrial, para reducirse a pastillas de alta concentración que, una vez disueltas en agua hirviendo, se convierte en un plato exquisito, como otro caldo cualquiera.

Buen modo de deshacer una campaña para hacer un esquí. Porque el frío con que se administra en la sucesión de platos y en la variedad de sabores, con sus buenas razones de pan.

«Cocidito madrileño en piladoras». Amos, anda... —hemos oído comentar a un castizo—. A mí, que me den un buen plato de caldo, con fideos gordos; otro buen plato de garbanzos, dorados por el azafrán y con algunos tropezos, y un tercer plato con la carne entrecuadrada, el chorizo bien colorado, el relleno como una esponja, el tocino para humitarlo con pan y, si la parienta lo quiere a bien, un punto de liebre. Y nada más, porque ya no quedan ganas ni para una guinda. Ah, si, un cuartillo de vino. Y uno queda como un rey. Las piladoras, para ellos.

En España —dijo recientemente el catedrático de la Facultad de Farmacia y director de la Escuela de Bromatología, D. Ramon Casares, en una importante conferencia— gastamos en comer el 50 por 100 de los ingresos, mientras que en los Estados Unidos destinan el 17 por 100 a alimentación. Pero esto no quiere decir que nosotros seamos unos tragones, sino que existe una gran

de dólares de aquí a 1970, de los cuales 20 millones son únicamente para el proyecto lunar. También hay personas, de las mejor intencionadas, que se preguntan si estas fabulosas inversiones están justificadas. Sin duda, este esfuerzo está en relación directa con la defensa nacional, la era de los cohetes y de los trucos científicos como el Teletar. Pero, ¿podrá ser continuado sin aumentar exageradamente los impuestos? ¿Sin inflación, sin comover la confianza en el dólar? ¿No existen tareas humanas más urgentes que realizar, como el desarrollo de las fuentes de energía o la ayuda a los países menos favorecidos? En otras palabras, ¿esta política vale la pena?

El presidente Kennedy, por su parte, no ha dejado duda alguna sobre su decisión: «Hemos escogido el enviar un hombre a la Luna durante estos diez años, no porque vaya a ser fácil, sino porque va a ser difícil, porque esta tarea servirá para organizar y medir lo mejor de nuestras energías y de nuestros talentos, porque el desafío es uno de esos que estamos dispuestos a aceptar, que no estamos dispuestos a diferir y que tenemos la intención de ganar».

Esta declaración hecha durante una visita a unas instalaciones espaciales norteamericanas, ilustra con bastante elocuencia las intenciones de los hombres de la nueva frontera que tratan a la vez de reanimar una economía un tanto languideciente y de reencontrar una parte del prestigio perdido después de los éxitos espectaculares de la Unión Soviética en este campo.

(Copyright by LE MONDE-OPERA MUNDI. —Derechos exclusivos para España. Agencia FIEL. —Prohibida la reproducción total o parcial.)

Mañana, capítulo II: UN CRISOL DE RAZAS, LENGUAS Y RELIGIONES.

## NOTICIAS de MADRID

- Lo increíble: Cocidito madrileño en piladoras
- Gastamos mucho en comer pero no somos tragones
- Mercados al aire libre propugna el nuevo código

Madrid. — (Crónica de Argos especial para este periódico. Prohibida la reproducción). Aunque parezca una broma —y no debe juzgarse con las cosas de cocidito— se ha dado a conocer la noticia de que un grupo de hombres de negocios americanos ha descubierto las excelencias alimenticias y de sabor del cocidito madrileño, y que —esto es lo increíble— lo va a popularizar en su país convirtiéndolo en un plato de lujo, alimentando cocidos a escala industrial para reducirlos a pastillas de alta concentración que, una vez disueltas en agua hirviendo, se convierte en un plato exquisito, como otro caldo cualquiera.

Buen modo de deshacer una campaña para hacer un esquí. Porque el frío con que se administra en la sucesión de platos y en la variedad de sabores, con sus buenas razones de pan.

«Cocidito madrileño en piladoras». Amos, anda... —hemos oído comentar a un castizo—. A mí, que me den un buen plato de caldo, con fideos gordos; otro buen plato de garbanzos, dorados por el azafrán y con algunos tropezos, y un tercer plato con la carne entrecuadrada, el chorizo bien colorado, el relleno como una esponja, el tocino para humitarlo con pan y, si la parienta lo quiere a bien, un punto de liebre. Y nada más, porque ya no quedan ganas ni para una guinda. Ah, si, un cuartillo de vino. Y uno queda como un rey. Las piladoras, para ellos.

En España —dijo recientemente el catedrático de la Facultad de Farmacia y director de la Escuela de Bromatología, D. Ramon Casares, en una importante conferencia— gastamos en comer el 50 por 100 de los ingresos, mientras que en los Estados Unidos destinan el 17 por 100 a alimentación. Pero esto no quiere decir que nosotros seamos unos tragones, sino que existe una gran

## NO-DO DE SUCEOS

Se hunde una embarcación, temiéndose hayan perecido 22 personas

En Tolosa, un auto se sale de la carretera y muere uno de sus ocupantes

### CONTRABANDO DE MEDIO MILLON DE RELOJES SUIZOS

Andrés, 21. — La policía británica ha descubierto un contrabando de más de 500.000 relojes suizos que han sido introducidos en el país legalmente. Como consecuencia de este hallazgo, han sido detenidas seis personas, entre ellas una mujer. Las cuales fueron puestas después en libertad bajo fianza. Se tiene entendido que el tráfico de relojes se remonta a 1956.

Entre los acusados se encuentra Patricia Moylan, directora de una sociedad de venta de relojes por correspondencia, y cuatro miembros de su familia. La policía ha dictado otras muchas órdenes de detención. —Efe.

### SE HUNDE UNA EMBARCACION Y SE TEME HAYAN PERECIDO 22 PERSONAS

Madrid, 20. — Diez personas, la mayoría niños, se teme hayan perecido ahogadas al hundirse una embarcación con 42 personas a bordo, frente a las costas de Luzón. Otras cinco personas han perecido a causa del frío.

Un grupo regresa de la isla de Jomangs al suroeste de Manila, donde habían asistido a una fiesta, cuando se produjo el accidente. Una de las supervivientes, la señora Marquitta, confiesa, de 27 años, que había caído a sus tres hijos. D. de las cuales, de cinco y tres años de edad, fueron presas de los tiburones, en tanto que un hijo de cinco meses pereció a causa del frío. —Efe.

### EN TOLOSA, UN AUTO SE SALE DE LA CARRETERA Y SE RECE UNO DE SUS OCUPANTES

San Sebastián, 20. — Un muerto y tres heridos, uno de ellos muy grave, resultaron en un accidente de automóvil ocurrido en una curva de la autopista de Tolosa. El coche M. 191.879, que venía en dirección a San Sebastián, derapó y se salió de la carretera, rodando fuera de ella en un espacio de cuarenta y dos metros y arrancando a su paso un árbol.

Como resultado del accidente murió el acto Jesús Fernández, vecino de San Sebastián y resultaron heridos Juan Errandonea Iradi, con conmoción cerebral, erosiones en ambas manos y shock traumático, pronóstico muy grave; José Antonio Ubierna Uetia, de 28 años, con herida incisa en la región parietal, heridas contusas y erosiones múltiples en ambas manos, de pronóstico reservado y heridas leves en ambas manos, Juan Martín Recalde, de 28 años, conductor del coche.

Juan Errandonea ha ingresado en la Clínica de la Cruz Roja y los otros dos heridos pasaron a

## Contrabando de medio millón de relojes suizos en LONDRES

### AUTOMOVIL ARROLLADO POR UN TREN Y 5 PERSONAS MUERTAS

Arezzo (Italia), 20. — (Cinco muertos se han registrado anoche en uno de los numerosos pasos a nivel sin guarda que existen en Italia. Un tren arrolló a un automóvil que cruzaba el paso a nivel en medio de una gran tormenta. Cinco personas que viajaban en el vehículo han resultado muertas y una sexta gravemente herida. —Efe.

### MUERE A CONSECUENCIA DE LA EXPLOSION DE UNA COCINA DE PETROLEO

Pontevedra, 20. — Carmen Amodeo Ogando, de 38 años pereció a consecuencia de las gravísimas quemaduras que sufrió en su domicilio, en Candas al hacer explosión la cocina de petróleo, en la que preparaba la comida. Las llamas prendieron en las ropas de la mujer, que sufrió quemaduras en todo el cuerpo. Trasladada a una clínica de esta capital, falleció poco después. —Cifra.

### UN ANCIANO ATROPELLADO Y MUERTO POR UNA MOTO

Soria, 20. — Atropellado por una moto perdió la vida primitivo Ruizperez Morán, de 62 años, vecino de Almazán. El accidente ocurrió en las proximidades de este pueblo, en la carretera de Medinaceli a Pamplona. La moto, conducida por Miguel Ángel Polos Moreno, al que acompañaba en el sillín trasero Pedro Jesús González Gil. Los dos motoristas sufrieron lesiones leves. —Cifra.

### TERREMOTO EN LAS ISLAS

Berkeley (EE. UU.), 20. — Un terremoto de intensidad 6,75 a 7,00, según la escala de Richter, en la zona de las islas Fiji, en Oceanía, ha sido registrado por la estación sísmográfica de la Universidad de California. Las primeras horas de esta mañana.

Su epicentro ha sido señalado a 8.480 kilómetros de distancia, en las cercanías de las Fiji, en la Polinesia.

Científicos de este observatorio han manifestado que una de las características del seísmo ha sido

su larga duración ya que comenzó hacia las 4.50 hora local (12.50 española) y se prolongó por espacio de hora y media. —Efe.

### AUDAZ ATACO

Montevideo, 20. — Dos bandidos disfrazados de monjas han disparado contra los desconcertados cajeros de un Banco de Trabajadores y han escapado llevándose alrededor de 10.000 libras esterlinas (unas 1.680.000 pesetas). —Efe.

### 19 PERSONAS MUEREN EN COLERA EN PAKISTAN

Dacca (Pakistán), 20. — Diez y nueve personas han fallecido a consecuencia del cólera, que por diarrea y vómitos por viruela durante la pasada semana, en la localidad de Noajali, según informa el diario «Pakistan Observer», afirma el periódico que se ha producido una escasez de vacuna contra la viruela. —Efe.

### TERREMOTO EN BELGRADO

Belgrado, 20. — Dos personas han resultado heridas a consecuencia de un terremoto registrado en la ciudad de Lyubiana, y en dos pequeñas localidades próximas durante el día de ayer, según informa el Instituto Sismológico de Belgrado.

Afuera del Instituto que el temblor, que se produjo a las once de la mañana de ayer (hora española), provocó la caída de numerosas chimeneas y el derrumbamiento de algunos viejos edificios.

### UN HOMBRE MUERTO Y OTRO GRAVEMENTE HERIDO EN EL VUELCO DE UNA FURGONETA

Lugo, 20. — En Navia de Suar no ha ocurrido un accidente que ha costado la vida de un hombre y otro herido de carácter gravísimo.

Por el camino vecinal denominado Coro de Rao circulaba la carroceta M. 116-286, conducida por Emilio Fernández Montes, de 26 años, a quien acompañaba en la cabina, Segundo Cadenas Urias, de 25 años, el primero soltero y el segundo casado. Por causas que se desconocen, el vehículo volcó y Emilio murió en el acto, su acompañante sufrió gravísimas heridas. —Cifra.

## Una anciana de 125 años vive en Colombia

### El secreto de su longevidad: chocolate, café y aguardiente

CALI, (Colombia). — (Crónica especial para Agencia FIEL-SICO).

Periódicamente, Colombia y la URSS parecen disputarse los récords de longevidad. Ahora, en la ciudad de Palmira se ha comprobado que vive una viejecita que nació nada menos que en 1838, con lo que actualmente tiene 125 años.

A esta edad, María Felipa Pérez, fuerte y animosa, conversa con los periodistas, juega con sus tataranietos, uno de los cuales ya tiene 9 años, y cuida la cocina de su casa.

Cuando el periodista le preguntó a qué creía que podía deberse su longevidad, declaró:

«A que los alimentos de antes eran más sanos y mejores. La leche que venden hoy no tiene ni nata. Además, a mí me gustó siempre mucho el chocolate».

«No le hacía daño».

«No, ni tampoco el café. Yo sigo tomando mucho «tinto».

«Y está contenta siempre».

«Mientras mantengo la fe en mi Virgen del Carmen y veo a mi familia sana y trabajadora, yo estoy contenta».

«Le gusta leer periódicos».

«Mire hijo, la verdad es que prefiero las novelas radiales. Ay, me encantan. Me gustó mucho aquella de un tal Gonzalo que se casó con la «rengueña». Ahora estoy escuchando una muy buena que se llama «El hijo único». Oiga, vea que invento tan bueno es la radio. ¿Cómo me entretiene!».

María Felipa tiene infinidad de nietos y tataranietos.

«No puedo decirle cuántos nietos y tataranietos tengo. Son muchos. Pero si le aseguro que los adoro a todos. Tanto, que cuando los que viven en casa no están temprano conmigo, no puedo dormir».

«Duerme mal Felipa a sus 125 años».

«No, no. Yo duermo muy bien. Duermo como los angelitos, pero lo único que me preocupa es que le pueda pasar algo a los míos».

«Usa muchas medicinas».

«Ay hijo, en mis tiempos no se sabía de medicinas ni de médicos. Nosotros nos curábamos con aceite de higuera para todas las enfermedades».

La Aeronáutica militar italiana lanza un proyectil-cohete

Roma, 21. — Un proyectil-cohete Sonda, del tipo «Nike-Apache», ha sido lanzado desde el polígono de Cerveteri, por la aeronáutica militar italiana.

El artefacto, cuya misión es estudiar la dinámica y la estructura de la atmósfera, logró una altura de 210 kilómetros. El experimento se ha llevado a cabo de acuerdo con las condiciones del programa científico elaborado entre el ministro italiano de la Defensa, el Consejo Italiano de Investigaciones Científicas y la NASA. —Efe.

«¿Qué recomendaría usted a los jóvenes para que vivan más de cien años?».

«Pues que hagan como he hecho yo una vida activa, siempre trabajando y haciendo ejercicios. Todavía, a los 125 años, aquí usted me ve haciendo oficio y ayudando en la cocina».

«¿Come mucho, María Felipa?».

«Bueno, últimamente no tengo mucho apetito. Pero a mí nunca nada me ha hecho daño. He comido de todo».

«¿Bebe?».

La viejecita sonríe y cuenta graciosamente:

«Ay hijo, si vieran las jumas que yo cogía de jovencita en Cabuyal... Entonces tomábamos tapetusa... ¿Qué se habrá hecho del aguardiente de tapetusa?».

Realmente, estas palabras son impresionantes para cualquier persona más de un novidero a María Felipa que puede recordar tantas cosas y que ha tenido una vida tan ancha de sorpresas y de experiencias.

## T.V.E. PROGRAMAS PARA EL DIA 22

Sobremesa; 1'15, Carta de ajuste; 1'30, Presentación («Concierto para piano y orquesta número 2», de Rachmaninof); 1'31, Solo para hombres (la revista del hombre moderno); 1'45, Panorama; 2'00, Plaza de España; 2'45, Teledirigido; 3'00, Desde Londres, retransmisión de la final de la Copa de Europa entre los equipos Benfica-Milán; 4'50, Cortizuela de Bolsa; 4'55, La larga peregrina (guion, Victor Torrey y José Luis Coll); 5'35, Final del programa.

Especial; 5'45, Carta de ajuste («Rapsodia triste», de Gershwin); 6'00, Retransmisión de la novena corrida de toros de la feria de San Isidro.

Noche; 8'00, Platea presenta: «El borracho» (de Quinones de Benavente, adaptación para TV de Alberto González Vergel); intérpretes: Anastasio Alenán, Dionisio Salamanca, José María Prada y María Luz Torrovarra; 8'30, «Bonanza» (telefilm de largo metraje; hoy: «El molino»); 9'25, El tiempo; 9'30, Teledirigido; 9'45, Enviado especial (la actualidad mundial); 10'15, Esta es su vida (guion, Del Arco y Villa Sanjuán); 10'45, Esta noche, Antonia Moreno presenta: «Cancionero español» (guion y dirección, Francisco Navarro); 11'30, Teledirigido; 11'45, Hoy dirigido... José Luis Moreno; 12'00, Versos a medianoche («Secreta dulzura», de Juana de Ibarbourn, por Tota Alba) Momento musical («Laura», de Mercer) y Meditación.